

Brussell, 16 ta' Frar 2023  
(OR. en)

6290/23

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2022/0039(COD)

---

---

CODEC 168  
ESPACE 4  
RECH 43  
COMPET 98  
IND 47  
EU-GNSS 5  
TRANS 52  
AVIATION 31  
MAR 18  
TELECOM 35  
MI 100  
CSC 74  
CSCGNSS 1  
CSDP/PSDC 119  
PE 7

## NOTA TA' INFORMAZZJONI

---

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill  
lil: Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill

---

Suġġett: Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027  
- Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew  
(Strasburgu, 13-16 ta' Frar 2023)

---

## I. INTRODUEZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u d-Dikjarazzjoni kongunta dwar arrangamenti prattici għall-proċedura ta' kodeċiżjoni<sup>1</sup>, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlahaq qbil dwar dan il-fajl fl-ewwel qari.

---

<sup>1</sup> ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

F'dan il-kuntest, il-President tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija (ITRE), Cristian- Silviu BUSOI (PPE, RO), ippreżenta f'isem ITRE, emenda ta' kompromess (l-emenda numru 2) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq. Kien intlaħaq qbil dwar din l-emenda matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq. Ma tressqet l-ebda emenda oħra.

## II. VOTAZZJONI

Meta vvotat fl-14 ta' Frar 2023, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda numru 2) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq. Ma giet adottata ebda emenda oħra. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif tinsab fl-Anness għal dan id-dokument<sup>2\*</sup>.

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru qabel bejn l-istituzzjonijiet. Il-Kunsill għandu għalhekk ikun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

---

---

<sup>2</sup> Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iz-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

\* L-ifformattjar tal-verżjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-verżjoni EN.

## **P9\_TA(2023)0033**

### **Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027**

**Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Frar 2023 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (COM(2022)0057 – C9-0045/2022 – 2022/0039(COD))**

**(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2022)0057),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 189(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0045/2022),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitati responsabbli fis-sens tal-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tat-23 ta' Novembru 2022, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Baġits,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija (A9-0249/2022),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
  2. Japprova d-dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill annessa ma' din ir-rizoluzzjoni, li se tiġi ppubblikata fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*;
  3. Japprova d-dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni annessa ma' din ir-rizoluzzjoni, li se tiġi ppubblikata fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*;
  4. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
  5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tghaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

**Pozizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-14 ta' Frar 2023 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 189(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>3</sup>,

---

<sup>3</sup> Il-Pozizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Frar 2023.

Billi:

- (1) Il-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tad-19 u l-20 ta Dicembru 2013 laqgħu t-tnejn għall-ġenerazzjoni li jmiss ta' **komunikazzjoni** governattiva bis-satellita permezz ta' kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA). **Il-komunikazzjoni** governattiva **bis-satellita** giet identifikata wkoll bħala waħda mill-elementi tal-Istrateġija Globali għall-Politika Estera u ta' Sigurtà tal-Unjoni Ewropea ta' Ġunju 2016. **Il-komunikazzjoni** governattiva **bis-satellita** għandha tikkontribwixxi għar-rispons tal-UE għat-Theddidiet Ibridi u tipprovdi appoġġ għall-Istrateġija tas-Sigurtà Marittima tal-UE u għall-politika tal-UE dwar l-Artiku.
- (2) Il-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 u t-22 ta' Marzu 2019 enfasizzaw li l-Unjoni jeħtieġ li tkompli tiżviluppa ekonomija diġitali kompetittiva, sigura, inklużiva u etika b'konnettività ta' klassi dinjija.
- (3) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Frar 2021, bit-titlu "Pjan ta' Azzjoni dwar is-sinergiji bejn l-industriji ċivili, tad-difiża u tal-ispazju" tghid li l-għan hu jigi ffaċilitat l-aċċess għal konnettività b'veloċità għolja għal kull persuna fl-Ewropa u li tiġi provduta sistema ta' konnettività reżiljenti li permezz tagħha l-Ewropa tibqa' konnessa jigi x'jigi.

- (4) *"Boxxla Strategika ghal Sigurtà u Difiża" adottata mill-Kunsill fil-21 ta' Marzu 2022 tirrikonoxxi li l-infrastruttura spazjali tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha tikkontribwixxi għar-reżiljenza tagħna u toffri servizzi ewlenin li jissostitwixxu jew jikkomplementaw l-infrastrutturi tal-art għat-telekomunikazzjoni. Għalhekk tappella lill-Unjoni biex taħdem fuq il-proposta għal sistema ta' komunikazzjoni sigura globali tal-Unjoni bbażata fl-ispazju.*

(5) **Wiehed mill-komponenti importanti tal-Programm Spazjali tal-Unjoni, stabbilit mir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>4</sup> huwa GOVSATCOM, li għandu l-għan li jiżgura d-disponibbiltà fit-tul ta' servizzi ta' komunikazzjoni bis-satellita affidabbli, siguri, skalabbli u kosteffettivi għall-utenti ta' GOVSATCOM. Ir-Regolament (UE) 2021/696 jipprevedi li fl-ewwel fażi tal-komponent ta' GOVSATCOM, sa madwar l-2025, il-kapaċità eżistenti tiġi **miġbura u kondiviza permezz taċ-Ċentru ta' GOVSATCOM.** F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni għandha takkwista kapaċitajiet ta' GOVSATCOM mill-Istati Membri b'sistemi nazzjonali u kapaċitajiet spazjali u minn fornituri tal-komunikazzjoni kummerċjali bis-satellita jew tas-servizzi, filwaqt li tqis l-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Unjoni. F'dik l-ewwel fażi, is-servizzi ta' GOVSATCOM għandhom jiġu introdotti abbażi ta' approċċ gradwali, **fid-dawl taż-żieda tal-kapaċitajiet tal-infrastruttura taċ-Ċentru ta' GOVSATCOM.** Dak l-approċċ huwa bbażat ukoll fuq il-premessa li jekk matul l-ewwel fażi, analiżi ddettaljata tal-provvista u tad-domanda fil-futur tiżvela li ma kienx biżżejjed biex ikopri d-domanda li tkun qed tevolvi, ser ikun neċessarju li tinbeda t-tieni fażi u li jiġu żviluppati infrastrutturi jew kapaċitajiet spazjali addizzjonali mfassla apposta permezz ta' kooperazzjoni mas-settur privat, pereżempju mal-operaturi satellitari tal-Unjoni.**

---

<sup>4</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 69).

- (6) *Fit-22 ta' Marzu 2017, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà tal-Kunsill approva l-Htiġijiet tal-Utenti Militari Ċivili ta' Livell Għoli għall-Komunikazzjoni Governattiva bis-Satellita (GOVSATCOM), li thejjew mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE) u li magħhom ġew integrati r-rekwiżiti tal-utenti militari identifikati mill-Aġenzija Ewropea għad-Difiża fl-Objettiv Komuni tal-Istat Maġġur tagħha adottata fl-2013 u l-htiġijiet tal-utenti ċivili miġbura mill-Kummissjoni. Analizzijiet sussegwenti mill-Kummissjoni wrew li l-offerta attwali tal-komunikazzjoni bis-satellita tal-Unjoni, abbażi tal-kapaċitajiet mill-Istati Membri b'sistemi nazzjonali kif ukoll tas-settur privat, ma tistax tissodisfa ċerti htiġijiet godda tad-domanda governattiva li qed jimxu lejn soluzzjonijiet ta' sigurtà oġhla, latenza baxxa u kopertura globali. Jenhtieġ li dawk il-htiġijiet jiġu mmonitorjati u vvalutati mill-ġdid b'mod regolari.*



- (7) *Il-progress tekniku reċenti ppermetta li jiffaċċaw kostellazzjonijiet ta' komunikazzjonijiet ta' orbita mhux ġeostazzjonarja (NGSO) u gradwalment joffri servizzi ta' konnettività b'veloċità għolja u b'latenza baxxa. Għalhekk hemm opportunità biex jiġu indirizzati l-htigijiet li qed jevolvu tal-utenti awtorizzati mill gvernijiet billi tiġi żviluppata u implimentata infrastruttura addizzjonali peress li r-riżervi għall-frekwenzi mal-Unjoni Internazzjonali tat-Telekomunikazzjoni li huma neċessarji biex jiġu pprovduti s-servizzi meħtieġa bhalissa huma disponibbli fl-Unjoni Ewropea. Jekk ma jintużawx, dawk ir-riżervi għall-frekwenzi jsiru obsoleti u jiġu attribwiti lil atturi oħra. Peress li l-frekwenzi u s-slots orbitali huma riżorsa dejjem aktar skarsa, il-Kummissjoni, permezz ta' proċess miġfuh u trasparenti mal-Istati Membri, jenħtieġ li tahtaf din l-opportunità biex tikkonkludi mal-Istati Membri li jipprovdu r-riżervi għall-frekwenzi, ftehimiet ta' liċenzjar iddedikati għall-forniment ta' servizzi governattivi bbażati fuq l-infrastruttura governattiva. Is-settur privat huwa responsabbli biex jikseb id-drittijiet fuq ir-riżervi għall-frekwenzi meħtieġa għall-forniment ta' servizzi kummerċjali.*
- (8) Hemm domanda dejjem akbar mill-atturi governattivi tal-Unjoni għal servizzi ta' komunikazzjoni bis-satellita bbażati fl-ispazju li jkunu siguri u affidabbli, b'mod partikolari minhabba li jkunu l-aktar għażla vijabbli fin-nuqqas ta' sistemi ta' komunikazzjoni bbażati fuq l-art jew fejn jiġu mfixkla jew ma jkunux affidabbli. L-aċċess affordabbli u kosteffettiv għall-komunikazzjoni bis-satellita huwa indispensabbli *wkoll f'żoni fejn ma hemm l-ebda infrastruttura terrestri, inkluż fuq l-oċeani, l-ispazju tal-ajru, f'żoni remoti u fejn l-infrastruttura terrestri tiffaċċa qtugħ serju jew ma tistax tiġi fdata f'sitwazzjonijiet ta' kriżi. Il-komunikazzjoni bis-satellita tista' iżid ir-reżiljenza ġenerali tan-networks ta' komunikazzjoni, pereżempju billi toffri alternattiva fil-każ ta' attakki fiżiċi jew attakki ċibernetiċi fuq infrastruttura terrestri lokali, inċidenti jew diżastri naturali jew ikkawżati mill-bniedem.*

(9) Jenhtieg li l-Unjoni tiżgura l-forniment ta' soluzzjonijiet ta' komunikazzjoni bis-satellita li jkunu reżiljenti, globali, **siguri, protetti, minghajr interruzzjoni**, garantiti u flessibbli għall-htigijiet **u r-rekwiżiti** governattivi li qed jevolvu, mibnija fuq bażi teknoloġika u industrijali tal-Unjoni, sabiex tiżdied ir-reżiljenza tal-operazzjonijiet tal-Istati Membri u tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni. ■ .

■

(10) Għalhekk, huwa importanti li jiġi stabbilit programm ġdid, ■ jiġifieri l-Programm tal-Unjoni għall-Konnettività Sigura ("il-Programm") biex jipprevedi infrastruttura ta' komunikazzjoni tal-Unjoni multiorbitali bbażata fuq is-satellita **għall-użu governattiv, filwaqt li jiġu integrati u komplementati l-kapaċitajiet nazzjonali u Ewropej eżistenti u futuri fil-qafas tal-komponent ta' GOVSATCOM, u tiġi żviluppata aktar u tiġi integrata gradwalment l-inizjattiva tal-Infrastruttura Ewropea ta' Komunikazzjoni Kwantistika (EuroQCI) fis-sistema ta' konnettività sigura.**

- (11) *Jenhtieg li l-Programm jissodisfa l-htigijiet governattivi godda ghal soluzzjonijiet ta' sigurtà oghla, latenza baxxa u kopertura globali. Jenhtieg li jiżgura l-forniment u d-disponibbiltà fit-tul ta' aċċess globali minghajr interruzzjoni ghal servizzi ta' komunikazzjoni governattivi bis-satellita siguri, awtonomi, affidabbli u kosteffettivi, li jappoġġaw ir-reżiljenza u l-protezzjoni tal-infrastruttura kritika, l-għarfien tas-sitwazzjoni, l-azzjonijiet esterni, il-ġestjoni tal-kriżijiet, kif ukoll applikazzjonijiet li huma kritiċi għall-ekonomija, is-sigurtà u d-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri, li jintegra u jikkomplementa l-kapaċitajiet ta' GOVSATCOM. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Programm jipprioritizza t-twassil ta' servizzi governattivi u jippermetti l-forniment ta' servizzi kummerċjali mis-settur privat Ewropew, b'kunsiderazzjoni għal sħarriġ tas-suq li jkun jinkludi konsultazzjoni tal-utenti awtorizzati mill-gvernijiet, permezz ta' infrastruttura kummerċjali.*

(12) *Id-Deciżjoni (UE) 2022/2481 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup> tistabbilixxi serje ta' objettivi u miri biex tippromwovi l-iżvilupp ta' infrastrutturi diġitali reżiljenti, siguri, effiċjenti u sostenibbli fl-Unjoni filwaqt li tinkludi mira diġitali għall-Kummissjoni u għall-Istati Membri li tinkiseb konnettività tal-gigabits għal kulhadd sal-2030. Jenhtieg li l-Programm jiffacilita l-konnettività madwar l-Unjoni u madwar id-dinja, ghaċ-ċittadini u n-negozji, inkluż, iżda mhux biss, l-ghoti ta' aċċess għal broadband b'veloċità għolja affordabbli li jista' jghin biex jitnehhew ż-żoni mejta għall-komunikazzjoni u tiżdied il-koeżjoni madwar l-Unjoni, inkluż fir-reġjuni ultraperiferiċi, iż-żoni rurali, periferiċi, remoti u iżolati tagħha u l-gzejjer. Is-servizzi satellitari attwalment ma jistgħux jissostitwixxu l-prestazzjoni tan-networks ibbażati fuq l-art iżda jistgħu jnaqqsu d-distakk diġitali u saħansitra jikkontribwixxu, fejn applikabbli, għall-obiettivi ġenerali tad-Direttiva (UE) 2018/1972 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup>.*

---

<sup>5</sup> *Deciżjoni (UE) 2022/2481 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-Programm ta' Politika tal-2030 dwar id-Decennju Diġitali 2030 (ĠU L 323, 19.12.2022, p. 4).*

<sup>5</sup> *Id-Direttiva (UE) 2018/1972 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici (ĠU L 321, 17.12.2018, p. 36).*

**(13) Ghalhekk, jenhtieg li l-Programm jikkonsisti fid-definizzjoni, it-tfassil, l-iżvilupp, il-validazzjoni u l-attivitajiet ta' implimentazzjoni relatati għall-kostruzzjoni tal-infrastruttura spazjali u tal-art inizjali, mehtiega għall-forniment tal-ewwel servizzi governattivi. Jenhtieg li l-Programm imbagħad ikun jinvolti attivitajiet ta' implimentazzjoni gradwali mmirati lejn it-tlestija kemm tal-infrastruttura spazjali kif ukoll dik tal-art mehtiega għall-forniment ta' servizzi governattivi avvanzati, li bhalissa mhumiex disponibbli u li huma lil hinn mill-oghla livell ta' żvilupp tekniku tas-servizzi Ewropej eżistenti ta' komunikazzjoni bis-satellita. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Programm jipromwovi l-iżvilupp ta' terminals tal-utenti li jkunu kapaċi jisfruttaw is-servizzi ta' komunikazzjoni avvanzati. Jenhtieg li l-attivitajiet ta' sfruttament jibdew mill-aktar fis possibbli bil-forniment tal-ewwel servizzi governattivi mmirati sal-2024, sabiex il-htigijiet tal-utenti awtorizzati mill-gvernijiet jiġu ssodisfati kemm jista' jkun malajr. Jenhtieg li l-Programm imbagħad jinvolti attivitajiet mmirati lejn it-tlestija kemm tal-infrastruttura spazjali kif ukoll dik tal-art mehtiega għal kapaċità operazzjonali shiha sal-2027. Jenhtieg li l-forniment ta' servizzi governattivi, l-operat, il-manutenzjoni u t-titjib kontinwu tal-infrastruttura spazjali u tal-art, ladarba implimentata, kif ukoll l-iżvilupp tal-ġenerazzjonijiet futuri tas-servizzi governattivi, ikunu parti mill-attivitajiet ta' sfruttament.**

(14) F'Ġunju 2019, l-Istati Membri ffirmaw id-Dikjarazzjoni dwar l-Infrastruttura Ewropea ta' Komunikazzjoni Kwantistika (EuroQCI) (id-"Dikjarazzjoni"), fejn qablu li jaħdmu flimkien, mal-Kummissjoni u bl-appoġġ tal-ESA, lejn l-iżvilupp ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni kwantistika li tkopri l-Unjoni kollha. F'konformità mad-Dikjarazzjoni, l-EuroQCI għandha l-għan li timplimenta infrastruttura ta' komunikazzjoni kwantistika sigura ċċertifikata minn tarf sa tarf, li tippermetti li l-informazzjoni u d-data jiġu trażmessi u maħżuna u li tkun kapaci tghaqqad l-assi kritiċi ta' komunikazzjoni pubblika madwar l-Unjoni. ***Il-Programm ser jikkontribwixxi biex jintlahqu l-objettivi tad-Dikjarazzjoni billi jiżviluppa infrastruttura spazjali u tal-art tal-EuroQCI integrata fl-infrastruttura governattiva tal-Programm***, kif ukoll billi jiżviluppa u jimplimenta l-infrastruttura terrestri tal-EuroQCI, li ser tkun proprjetà tal-Istati Membri. Jenħtieġ li l-infrastruttura spazjali, tal-art u dik terrestri tal-EuroQCI tiġi żviluppata fi ħdan il-Programm f'żewġ fażijiet prinċipali, fażi ta' validazzjoni preliminari, li tista' tinvolvi l-iżvilupp u l-validazzjoni ta' diversi teknoloġiji u protokollu ta' komunikazzjoni differenti, u fażi shiħa ta' implimentazzjoni, li tinkludi soluzzjonijiet xierqa għall-konnettività intersatellitari u t-trażmissjoni tad-data bejn is-satelliti, l-art u l-infrastruttura terrestri.

- (15) *Wahda mill-funzjonijiet ewlenin tal-EuroQCI ser tkun li tippermetti d-distribuzzjoni kwantistika ta' kjavi kriptografiċi (QKD). Sal-lum, it-teknoloġija u l-prodotti tal-QKD mhumiex maturi biżżejjed biex jintużaw għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (IKUE). Il-kwistjonijiet ewlenin li jikkonċernaw is-sigurtà tal-QKD, bħall-istandardizzazzjoni tal-protokoll tal-QKD, l-analiżi tal-kanali laterali u l-metodoloġija tal-evalwazzjoni, għadhom iridu jiġu solvuti. Għalhekk, jenhtieg li l-Programm jappoġġa l-EuroQCI u jippermetti l-inklużjoni ta' prodotti kriptografiċi approvati fl-infrastruttura meta jkunu disponibbli.*
- (16) *Sabiex l-IKUE tiġi protetta b'mod sodisfaċenti u sigur, jenhtieg li s-soluzzjonijiet primarji biex jiġi miġġieled it-theddid maħluq mill-computing kwantistiku jkunu l-kombinazzjoni ta' soluzzjonijiet konvenzjonali, kriptografija postkwantistika u possibbilment QKD f'approċċi ibridi. Għalhekk, jenhtieg li l-Programm juża tali approċċi, bl-għan li jiżgura kemm kriptografija tal-oghla livell kif ukoll distribuzzjoni ta' kjavi.*

- (17) Sabiex jiġu estiżi l-kapaċitajiet ta' komunikazzjoni bis-satellita tal-Unjoni, jenħtieġ li l-infrastruttura tal-Programm *tkun ibbażata fuq*, tintegra u tikkumplimenta l-infrastruttura żviluppata għall-finijiet tal-komponent ta' GOVSATCOM. B'mod partikolari, jenħtieġ li l-infrastruttura tal-art tal-Programm tkun ibbażata fuq iċ-Ċentri ta' GOVSATCOM, *kif miżjuda progressivament abbażi tal-htigijiet tal-utenti permezz ta' assi ohra tas-segment tal-art, inkluż dawk tal-Istati Membri li lesti jikkontribwixxu addizzjonalment, abbażi ta' rekwiżiti operazzjonali u ta' sigurtà.*
- (18) Jenħtieġ li *l-Programm itejjeb il-konnettività sigura fuq żoni ġeografiċi ta' interess strategiku*, bħall-Afrika u l-Artiku, kif ukoll il-Baltiku, il-Baħar l-Iswed, ir-regjuni tal-Mediterran u l-Atlantiku. *Jenħtieġ li s-servizzi pprovduti skont il-Programm jikkontribwixxu* wkoll għar-reżiljenza ġeopolitika billi joffru konnettività addizzjonali f'konformità mal-miri ta' politika f'dawk ir-regjuni u mal-Komunikazzjoni Kongunta tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà tal-1 ta' Diċembru 20216 bit-titlu "Il-Global Gateway".



- (19) ***Minghajr preġudizzju għas-servizz ta' komunikazzjoni, is-satelliti mibnija għall-finijiet tal-Programm jistgħu jiġu mgħammra b'subsistemi, inkluż tagħbijiet utli, li jistgħu jippermettu ż-żieda tal-kapaċità u s-servizzi tal-komponenti tal-Programm Spazjali tal-Unjoni, biex b'hekk jiġi ffaċilitat l-iżvilupp tas-servizzi mhux ta' komunikazzjoni addizzjonali li għandhom jiġu deċiżi mill-kumitat tal-Programm li jiltaqa' fil-konfigurazzjoni rilevanti, kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/696, u implimentati taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jekk il-benefiċċju għall-komponenti tal-Programm Spazjali tal-Unjoni jiġi stabbilit kif xieraq, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-utenti u r-restrizzjonijiet baġitarji, dawk is-subsistemi jistgħu jiġu żviluppati biex joffru servizzi alternattivi ta' pożizzjonament, navigazzjoni u kronometraġġ li jikkomplementaw lil Galileo, biex jiġi żgurat ix-xandir ta' messaġġi bis-Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja (EGNOS) b'latenza aktar baxxa, jiġu pprovvduti sensuri bbażati fuq l-ispazju għas-sorveljanza spazjali u jiġi appoġġat it-tishih tal-kapaċitajiet attwali ta' Copernicus, b'mod partikolari għas-servizzi ta' emerġenza u ta' sigurtà ċivili. Barra minn hekk, dawk is-subsistemi jistgħu jipprovdu servizzi mhux ta' komunikazzjoni lis-sistemi tal-Istati Membri, bil-kondizzjoni li dan ma jkollux impatt fuq is-sigurtà u l-baġit tal-Programm.***

- (20) Meta titqies l-importanza għall-Programm tal-infrastruttura governattiva tal-art tiegħu u l-impatt tagħha fuq is-sigurtà tiegħu, jenħtieg li l-pożizzjoni ta' tali infrastruttura tiġi ddeterminata mill-Kummissjoni, ***f'konformità mar-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà u wara proċess miftuh u trasparenti, bil-hsieb li tiġi żgurata distribuzzjoni bbilanċjata fost l-Istati Membri.*** L-implimentazzjoni tal-infrastruttura governattiva tal-art tal-Programm, ***li tintegra wkoll l-infrastruttura żviluppata taht il-komponent ta' GOVSATCOM,*** tista' tinvolvi lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ***għall-Programm Spazjali ("l-Aġenzija")*** jew, fejn xieraq u fi ħdan il-qasam ta' kompetenza tagħha, lill-***ESA.***
- (21) Huwa vitali għas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għall-iżgurar tas-sigurtà u l-integrità tas-servizzi governattivi, li l-assi spazjali tal-Programm jiġu mmedija mit-territorju tal-Unjoni. F'ċirkostanzi eċċezzjonali u sostanzjali kif xieraq, jenħtieg li jkun possibbli li tali llanċjar isir mit-territorju ta' pajjiż terz. ***Minbarra lanċjaturi tqal u medji, lanċjaturi żgħar u mikrolanċjaturi jistgħu jipprovdu flessibilità addizzjonali biex jippermettu skjerament rapidu tal-assi spazjali.***

- (22) Huwa importanti li l-Unjoni jkollha fil-pussess tagħha l-assi tangibbli u intangibbli kollha relatati mal-infrastruttura governattiva *żviluppata taht il-Programm, hlief l-infrastruttura terrestri* tal-EuroQCI, filwaqt li tiżgura l-konformità tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkluż l-Artikolu 17 tagħha. Jenħtieg li minkejja s-sjieda mill-Unjoni ta' dawk l-assi, ikun possibbli għall-Unjoni, f'konformità ma' dan ir-Regolament u, fejn jitqies xieraq fuq valutazzjoni ta' każ b'każ, li dawk l-assi jsiru disponibbli għal partijiet terzi jew li jiġu mneħhija. ■
- (23) *Inizjattivi fl-Unjoni kollha, bhall-inizjattiva ta' konnettività sigura, huma msawra mill-partecipazzjoni wiesgħa ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), negozji godda u intrapriżi kbar mis-settur spazjali upstream u downstream madwar l-Unjoni.* F'dawn l-aħħar snin, xi atturi spazjali sfidaw is-settur spazjali, b'mod partikolari n-negozji godda u l-SMEs li żviluppaw teknoloġiji u applikazzjonijiet spazjali innovattivi u mmexxija mis-suq, xi drabi b'mudelli ta' negozju differenti. *Sabiex tiġi żgurata l-kompetittività tal-ekosistema spazjali tal-Unjoni, jenħtieg li l-Programm jimmassimizza l-użu ta' teknoloġiji innovattivi u fixkiela, kif ukoll mudelli ta' negozju godda żviluppati mill-ekosistema spazjali Ewropea, inkluż New Space, b'mod partikolari minn SMEs, minn kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja u minn negozji godda li jiżviluppaw teknoloġiji u applikazzjonijiet spazjali godda xprunati mis-suq, filwaqt li tkun koperta l-katina tal-valur spazjali kollha li tinkludi s-segment upstream u dak downstream.*

(24) *Huwa essenzjali li jiġi mheġġeġ l-investiment mis-settur privat permezz ta' akkwist u aggregazzjoni xierqa ta' kuntratti ta' servizz, biex b'hekk titnaqqas l-inċertezza u jiġu pprovduti viżibilità u prevedibbiltà fit-tul tal-htigijiet tas-servizzi tas-settur pubbliku.* Sabiex tiġi żgurata l-kompetittività tal-industrija spazjali Ewropea fil-futur, jenħtieġ ukoll li l-Programm jikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' hilet avvanzati f'oqsma relatati mal-ispace u jappoġġa lill-attivitajiet ta' edukazzjoni u taħriġ, kif ukoll jippromwovi opportunitajiet indaqs, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u t-tiżni tal-pożizzjoni tan-nisa, sabiex jintlaħaq il-potenzjal sħiħ taċ-ċittadini tal-Unjoni f'dak il-qasam.

(25) *F'konformità mal-oġġettivi stipulati fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Diċembru 2019 bit-titlu "Il-Patt Ekoloġiku Ewropew", jenħtieġ li l-Programm jimminimizza, sa fejn ikun possibbli, l-impatt ambjentali tiegħu.* Filwaqt li l-assi fl-ispace huma nfushom ma jarmux gassijiet serra waqt li jkunu qed jintużaw, il-manifattura tagħhom u l-faċilitajiet tal-art assoċjati għandhom impatt ambjentali. *Jenħtieġ li jiġu adottati miżuri biex jiġi mitigat dak l-impatt. Għal dak il-ghan, jenħtieġ li l-akkwist imsemmi taħt il-Programm jinkludi prinċipji u miżuri dwar is-sostenibbiltà, bħal dispożizzjonijiet biex jiġu minimizzati u kkompensati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġġenerati mill-iżvilupp, il-produzzjoni u l-implimentazzjoni tal-infrastruttura, u miżuri għall-prevenzjoni tat-tniġġis tad-dawl, bħall-impatt fuq osservazzjonijiet astronomici bbażati fuq l-art.*

(26) *Minhabba l-ghadd dejjem jikber ta' inġenji spazjali u residwi spazjali fl-orbita, jenhtieg li l-kostellazzjoni Ewropea l-għdida tissodisfa wkoll il-kriterji tas-sostenibbiltà tal-ispazju u tkun eżempju ta' prattiki tajba fil-ġestjoni tat-traffiku spazjali u fis-sorveljanza u insegwiment fl-ispazju (SST), sabiex jitnaqqas l-ammont ta' residwi spazjali, jiġu evitati ħsarat fl-orbita u kollizzjoni fl-orbita, u jiġu pprovduti miżuri xierqa għat-tmiem tal-hajja tal-inġenji spazjali. Peress li thassib legittimu dwar il-protezzjoni tal-ambjent spazjali li qed jiġi diskuss f'fora internazzjonali, bħal fil-Kumitat tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Użu Paċifiku tal-Ispazju, huwa ta' importanza assoluta li l-Unjoni turi tmexxija fis-sostenibbiltà spazjali. Jenhtieg li l-kuntratti akkwistati taht il-Programm jiżguraw li t-teknoloġija użata tippermetti l-oghla standards possibbli f'dak li għandu x'jaqsam mas-sostenibbiltà, kif ukoll l-effiċjenza fl-enerġija u fir-riżorsi.*

- (27) Jenħtieg li r-rekwiżiti operazzjonali għas-servizzi governattivi jkunu bbażati fuq il-*valutazzjoni tal-ħtiġijiet tal-utenti awtorizzati mill-gvernijiet, filwaqt li jitqiesu wkoll il-kapaċitajiet tal-offerti attwali tas-suq. Meta jiġu vvalutati dawk ir-rekwiżiti jenħtieg li l-kapaċitajiet attwali tas-suq jintużaw kemm jista' jkun possibbli.* Minn dawk ir-rekwiżiti operazzjonali, flimkien mar-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà u d-domanda li qed tevolvi tas-servizzi governattivi, jenħtieg li jiġi żviluppat il-portafoll għas-servizzi governattivi. Jenħtieg li *dak* il-portafoll tas-servizzi jstabbilixxi l-linja bażi applikabbli għas-servizzi governattivi. Jenħtieg li *jidentifika wkoll il-kategoriji tas-servizzi li jikkomplementaw* il-portafoll tas-servizzi ta-servizzi ta' GOVSATCOM stabbilit fil-qafas tar-Regolament (UE) 2021/696. *Jenħtieg li l-Kummissjoni tiżgura l-konsistenza u l-koerenza tar-rekwiżiti operazzjonali u tas-sigurtà bejn il-komponent ta' GOVSATCOM u l-Programm.* Sabiex tinżamm l-aqwa konkordanza possibbli bejn id-domanda u s-servizzi pprovduti, jenħtieg li l-portafoll tas-servizzi għas-servizzi governattivi jiġi *identifikat fl-2023 u jenħtieg li jkun jista' jiġi aġġornat regolarment, wara konsultazzjoni tal-Istati Membri, abbażi ta' dawk ir-rekwiżiti operazzjonali u ta' sigurtà.*

(28) Il-komunikazzjonijiet bis-satellita mhumiex riżorsa infinita u huma limitati mill-kapaċità satellitari, mill-frekwenza u mill-kopertura ġeografika. **Għaldaqstant**, sabiex ikun kosteffettiv u jikkapitalizza fuq l-ekonomiji ta' skala, jenħtieġ li l-Programm jottimizza l-konkordanza bejn il-provvista u d-domanda tas-servizzi governattivi u jevita kapaċità żejda. Peress li d-domanda u l-provvista potenzjali t-tnejn jinbidlu maż-żmien, jenħtieġ li l-Kummissjoni timmonitorja l-ħtiġijiet biex taġġusta l-portafoll għas-servizzi governattivi kull meta dan jidher li jkun meħtieġ.

■

(29) Jenħtieġ li l-Istati Membri, il-Kunsill, il-Kummissjoni u s-**SEAE**, kif ukoll l-aġenziji u l-korpi tal-Unjoni jkunu jistgħu jsiru parteċipanti tal-Programm, skont ma jagħzlu li jawtorizzaw utenti ta' servizzi governattivi jew jipprovdu kapaċitajiet, siti jew faċilitajiet. Meta wieħed iqis li hija f'idejn l-Istati Membri li jiddeċiedi jekk jawtorizzax utenti nazzjonali tas-servizzi governattivi, jenħtieġ li l-Istati Membri ma jkunux obbligati **jikkontribwixxu għall**-Programm jew jospitaw l-infrastruttura tal-Programm.

- (30) Jenħtieg li kull parteċipant tal-Programm jiddeżinja awtorità kompetenti għal konnettività sigura biex timmonitorja jekk l-utenti, u entitajiet nazzjonali oħra li għandhom rwol fil-Programm, jikkonformawx mar-regoli u l-proċeduri ta' sigurtà applikabbli, kif stabbilit fir-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà. ***Il-parteċipanti tal-Programm jistghu jassenjaw il-funzjonijiet ta' tali awtorità lil awtorità eżistenti.***
- (31) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju ***ghat-tul kollu tal-Programm***, li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja, skont it-tifsira tal-punt 18 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar rizorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' rizorsi proprji godda<sup>7</sup>, għall-Parlament Ewropew u għall-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.

---

<sup>7</sup> ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 28.



- (32) L-objettivi tal-Programm huma konsistenti u komplementari ma' dawk ta' programmi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari Orizzont Ewropa, stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>8</sup> u ***d-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/764<sup>9</sup>***, il-Programm Ewropa Diġitali, stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>10</sup>, l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali, stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/947 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>11</sup>, il-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/1153 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>12</sup> u, b'mod partikolari, il-Programm Spazjali tal-Unjoni.

---

<sup>8</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).

<sup>9</sup> ***Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/764 tal-10 ta' Mejju 2021 li tistabbilixxi l-Programm Speċifiku li jimplimenta l-Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, u li thassar id-Deċiżjoni 2013/743/UE (ĠU L 167I, 12.5.2021, p. 1).***

<sup>10</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u li jhassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1).

<sup>11</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/947 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali, li jemenda u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 466/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2017/1601 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 (ĠU L 209, 14.6.2021, p. 1).

<sup>12</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1153 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1316/2013 u (UE) Nru 283/2014 (ĠU L 249, 14.7.2021, p. 38).

(33) ■ Orizzont Ewropa ■ ser jalloka sehem dedikat mill-komponenti tiegħu tar-Raggruppament "Digitali, Industrija u Spazju" għall-attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni relatati mal-iżvilupp u l-validazzjoni tas-sistema ta' konnettività sigura, inkluż għat-teknoloġiji potenzjali li jiġu żviluppati taħt *l-ekosistema spazjali, inkluż* Spazju Ġdid. ■ L-Istrument ta' Vicinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – *Ewropa Globali* (NDICI) ser jalloka sehem dedikat tal-fondi ta' Ewropa Globali tiegħu għal attivitajiet relatati mal-operat tas-sistema ta' konnettività sigura. u mal-forniment ta' servizzi mad-dinja kollha, u dan ser jagħmilha possibbli li jiġu offruti firxa ta' servizzi lis-sħab internazzjonali. Il-Programm Spazjali tal-Unjoni ser jalloka sehem dedikat tal-komponent ta' GOVSATCOM għall-attivitajiet relatati mal-iżvilupp taċ-Ċentru ta' GOVSATCOM li ser jiffirma parti mill-infrastruttura tal-art tas-sistema ta' konnettività sigura. Jenħtieg li l-finanzjament li joriġina minn dawn il-programmi jiġi implimentat f'konformità mar-regoli ta' dawn il-programmi. ■

- (34) Minhabba l-implikazzjonijiet inerenti tiegħu fuq is-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, il-Programm jikkondividi wkoll objettivi u prinċipji mal-Fond Ewropew għad-Difiża, stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>14</sup>. Jenhtieg li għalhekk, parti mill-finanzjament mill-Fond Ewropew għad-Difiża tiġi pprovduta biex tiffinanzja l-attivitajiet taht il-Programm, b'mod partikolari l-attivitajiet relatati mal-implimentazzjoni tal-infrastruttura tiegħu.
- (35) ***Sabiex jiġi żgurat li l-Programm jiġi implimentat b'suċċess, huwa importanti li jiġi żgurat li jkun hemm riżorsi biżżejjed disponibbli. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jikkontribwixxu bil-kompetenza teknika, bl-għarfien espert u bl-assistenza tagħhom, b'mod partikolari fl-oqsma tas-sikurezza u s-sigurtà, jew, fejn xieraq u possibbli, billi jagħmlu disponibbli għall-Programm id-data, l-informazzjoni, is-servizzi u l-infrastruttura li jinsabu fit-territorju tagħhom. Jenhtieg li l-Programm ikun kapaċi jirċievi kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali jew kontribuzzjonijiet in natura minn partijiet terzi, inkluż aġenziji u korpi tal-Unjoni, Stati Membri, pajjiżi terzi li jipparteċipaw fil-Programm jew organizzazzjonijiet internazzjonali, f'konformità mal-ftehimiet rilevanti.***

---

<sup>14</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/697 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża u li jhassar ir-Regolament (UE) 2018/1092 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 149).

- (36) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup> (ir-"Regolament Finanzjarju") japplika għall-Programm. Ir-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar għotjiet, premjijiet, akkwist pubbliku, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni.
- (37) F'konformità mal-Artikolu 191(3) tar-Regolament Finanzjarju, fl-ebda ċirkostanza ma għandhom jiġu ffinanzjati darbtejn l-istess kostijiet mill-baġit tal-Unjoni.
- (38) Jenħtieġ li l-Kummissjoni ■ tkun tista' tirrikorri, kif meħtieġ u sa fejn ikun neċessarju, għall-assistenza teknika ta' ċerti partijiet esterni, ***dment li l-interessi tas-sigurtà tal-Unjoni jiġu ppreżervati***. Jenħtieġ li entitajiet oħra involuti fil-governanza pubblika tal-Programm ikunu jistgħu ukoll jużaw l-istess assistenza teknika fit-tweqqif tal-kompiti inkarigati lilhom skont dan ir-Regolament.

■

---

<sup>15</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

(39) Jenhtieg li l-kuntratti pubbliċi konkluzi taht il-Programm għall-attivitajiet iffinanzjati mill-Programm jikkonformaw mar-regoli tal-Unjoni. Jenhtieg li f'dak il-kuntest, l-Unjoni tkun responsabbli wkoll għad-definizzjoni tal-objettivi li jridu jintlaħqu fir-rigward tal-akkwist pubbliku.

(40) *Il-Programm jiddependi fuq teknoloġiji kumplessi u li jinbidlu b'mod kostanti. Id-dipendenza fuq tali teknoloġiji tirriżulta f'incertezza u f'riskji għall-kuntratti pubbliċi konkluzi taht il-Programm, peress li dawk il-kuntratti jinvolvu impenji fit-tul għat-tagħmir jew is-servizzi. Għalhekk, minbarra r-regoli stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju, huma meħtieġa miżuri speċifiċi li jikkonċernaw il-kuntratti pubbliċi. Jenhtieg, għalhekk, li jkun possibbli li jiġi impost livell minimu ta' sottokuntrattar. Jenhtieg li fir-rigward ta' dan tal-aħhar, tinghata prijorità, fejn possibbli, lin-negozji ġodda u lill-SMEs, b'mod partikolari sabiex tkun faċilitata l-partecipazzjoni transfruntiera tagħhom.*

(41) Sabiex jintlaħqu l-objettivi tal-Programm, huwa importanti li, fejn ikun xieraq, wiehed ikun jista' jibbaża fuq il-kapaċitajiet offruti mill-entitajiet pubbliċi u privati tal-Unjoni li jkunu attivi fil-qasam spazjali, u li jkun jista' jaħdem ukoll fil-livell internazzjonali ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali. Għal dik ir-raġuni, jehtieg li tiġi prevista l-possibbiltà li jintużaw l-għodod u l-metodi ta' ġestjoni rilevanti kollha previsti mit-*Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE)* u mir-Regolament Finanzjarju u proċeduri kongunti tal-akkwist.

- (42) **Il-kooperazzjoni** pubblika-privata hija l-aktar skema xierqa biex biha jiġi żgurat li l-objettivi tal-Programm ikunu jistgħu jiġu segwiti. Jenhtieg li tippermetti li wiehed jibni fuq il-bażi teknoloġika u **industrijali eżistenti tal-komunikazzjoni** bis-satellita tal-Unjoni, inkluż **l-assi privati**, u tipprovdi servizzi governattivi robusti u innovattivi, u tippermetti lis-sħab privati jikkomplementaw l-infrastruttura tal-Programm b'kapacitajiet addizzjonali biex joffru servizzi kummerċjali bil-kundizzjonijiet tas-suq permezz ta' investimenti proprji addizzjonali. Barra minn hekk, jenhtieg li skema bħal din tottimizza l-ispejjeż tal-implimentazzjoni u tal-operat billi tikkondividi l-ispejjeż tal-iżvilupp u tal-implimentazzjoni fuq komponenti komuni kemm għall-infrastrutturi governattivi kif ukoll għal dawk kummerċjali, kif ukoll għall-ispejjeż operazzjonali billi tippermetti livell għoli ta' mutwalizzazzjoni tal-kapaċità. **Jenhtieg li** tistimula wkoll l-innovazzjoni **fl-ekosistema spazjali Ewropea, inkluż Spazju Ġdid**, billi tippermetti l-kondiviżjoni tar-riskji tar-riċerka u l-iżvilupp bejn is-sħab pubbliċi u dawk privati.
- (43) **Għall-implimentazzjoni tal-Programm, jenhtieg li l-kuntratti ta' konċessjoni, il-provvista, is-servizzi, il-kuntratti ta' xoghlijiet jew il-kuntratti mhallta jsegwu** l-prinċipji ewlenin. Jenhtieg li **tali kuntratti** jistabbilixxi distribuzzjoni ċara tal-kompiti u tar-responsabbiltajiet bejn is-sħab pubbliċi u privati, **inkluż allokazzjoni ċara tar-riskji bejniethom, bil-hsieb li jiġi żgurat li l-kuntratturi jassumu r-responsabbiltà għall-konsegwenzi ta' kwalunkwe nuqqas li huma responsabbli għalih. Jenhtieg li l-kuntratti jiżguraw li l-kuntratturi ma jirċevux kumpens żejjed** għall-forniment ta' servizzi governattivi, jippermettu li l-forniment ta' servizzi kummerċjali jiġi stabbilit mis-settur privat u jiżguraw prijoritizzazzjoni xierqa tal-htigijiet tal-utenti awtorizzati mill-gvernijiet. Jenhtieg li **l-kuntratti jiżguraw li l-forniment ta' servizzi bbażati fuq infrastruttura kummerċjali jippreżerva** l-interessi essenzjali tal-Unjoni u l-objettivi **ġenerali u speċifiċi tal-Programm. Huwa għalhekk importanti li jkun hemm miżuri** fis-sehħ biex **jiżguraw li dawk l-interessi essenzjali u l-objettivi jiġu ppreżervati. B'mod partikolari, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura l-kontinwità tas-servizz fil-każ li l-kuntrattur ma jkunx jista' jaqdi l-obbligi tiegħu. Jenhtieg li l-kuntratti jinkludu salvagwardji adegwati biex jipprevjenu, fost l-oħrajn, kunflitti ta' interess u** distorsjonijiet potenzjali tal-kompetizzjoni li jirriżultaw mill-forniment ta' servizzi kummerċjali, **diskriminazzjoni bla bżonn jew kwalunkwe vantaġġ indirett mohbi iehor. Tali salvagwardji jistgħu**

jinkludu s-separazzjoni tal-kontijiet bejn is-servizzi governattivi u kummerċjali, ***inkluż l-istabiliment ta' entità strutturalment u legalment separata mill-operatur integrat vertikalment għall-forniment ta' servizzi governattivi, kif ukoll aċċess miftuħ, ġust, raġonevoli*** u mhux diskriminatorju għall-infrastruttura meħtieġ għall-forniment ta' servizzi kummerċjali. ***Jenħtieġ li għalhekk, is-servizzi kummerċjali jkunu disponibbli għall-fornituri tas-servizzi terrestri eżistenti b'kondizzjonijiet trasparenti u mhux diskriminatorji.*** Jenħtieġ li ***l-kuntratti*** jrawmu l-partecipazzjoni ta' negozji ġodda u SMEs tul il-katina tal-valur kollha u fl-Istati Membri.

(44) Objettiv importanti tal-Programm huwa li jiżgura s-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri u li jsahhaħ ir-reziljenza fit-teknoloġiji ewlenin u fil-ktajjen tal-valur, ***filwaqt li jippreżerva ekonomija miftuħa***. F'każijiet speċifiċi, dak l-objettiv jirrikjedi li jiġu stabbiliti kondizzjonijiet għall-eligibbiltà u l-partecipazzjoni, sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-integrità, is-sigurtà u r-reziljenza tas-sistemi operazzjonali tal-Unjoni. Jenhtieg li dan ma jdghajjifx il-htieġa ta' kompetittività u kosteffettività.



(45) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>16</sup> u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95<sup>17</sup>, (KE, Euratom) Nru 2185/96<sup>18</sup> u (UE) 2017/1939<sup>19</sup>, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jridu jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, is-sejbien, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet inkluż frodi, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett, u, fejn xieraq, l-impożizzjoni ta' penali amministrattivi. B'mod partikolari, skont ir-Regolamenti (UE, Euratom) Nru 2185/96 u (UE/Euratom) Nru 883/2013 l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) għandu s-setgħa, skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq għall-prosekuzzjoni reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>20</sup>.

---

<sup>16</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999, (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>17</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.95, p. 1).

<sup>18</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (EURATOM, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiprotegi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

<sup>19</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

<sup>20</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-għieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-ligi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi mill-Unjoni trid tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msahħa, lill-UPPE skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.

- (46) Sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jeħtieġ li pajjiżi terzi jintalbu jagħtu d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa għall-uffiċjal awtorizzanti responsabbli, għall-OLAF u għall-Qorti tal-Awdituri biex jeżerċitaw b'mod komprensiv il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

- (47) *Jenħtieġ li sabiex jiġu ottimizzati l-effiċjenza u l-impatt tal-Programm, jittiehdu azzjonijiet li jipromwovu l-użu u l-iżvilupp ta' standards miftuħa, teknoloġiji b'sors miftuħ u l-interoperabbiltà fl-arkitettura tas-sistema ta' konnettività sigura. Kuncett aktar miftuħ ta' dik is-sistema jista' jippermetti sinerġiji aħjar ma' komponenti oħra tal-Programm Spazjali tal-Unjoni jew servizzi u applikazzjonijiet nazzjonali, jottimizza l-ispejjeż billi jevita d-duplikazzjoni fl-iżvilupp tal-istess teknoloġija, itejjeb l-affidabbiltà, irawwem l-innovazzjoni u jaħsad il-benefiċċji ta' kompetizzjoni wiesgħa.***

- (48) Governanza pubblika tajba tal-Programm tirrikjedi d-distribuzzjoni ċara tar-responsabbiltajiet u tal-kompiti fost l-atturi differenti involuti biex tiġi evitata duplikazzjoni bla ħtieġa u biex jitnaqqsu l-kostijiet li jaqbzu l-baġit u d-dewmien. Jenħtieġ li l-atturi kollha tal-governanza jsostnu, fi ħdan il-qasam ta' kompetenza tagħhom u skont ir-responsabbiltajiet tagħhom, il-kisba tal-obiettivi tal-Programm.
- (49) L-Istati Membri ilhom attivi fil-qasam tal-ispazju. Għandhom sistemi, infrastruttura, aġenziji u korpi nazzjonali f'dak il-qasam. Għalhekk, jistgħu jagħtu kontribut kbir għall-Programm, speċjalment għall-implimentazzjoni tiegħu. Huma jistgħu jikkooperaw mal-Unjoni biex jipromwovu s-servizzi u l-applikazzjonijiet tal-Programm u jiżguraw koerenza bejn l-inizjattivi nazzjonali rilevanti u l-Programm. Il-Kummissjoni tista' tkun f'pożizzjoni li timmobilizza l-mezzi għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri, tibbenefika mill-assistenza tagħhom u, soġġett għal kondizzjonijiet maqbula reċiprokament, tinkariga lill-Istati Membri b'kompiti fl-implimentazzjoni tal-Programm. ***Fejn rilevanti, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom l-għan li jiżguraw il-koerenza u l-komplementarjetà tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza tagħhom mal-Programm.*** Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Istati Membri jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw il-protezzjoni tal-infrastruttura tal-art ***li tinsab*** fit-territorji tagħhom. Minbarra dan, ***jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu*** jiżguraw li l-frekwenzi meħtieġa għall-Programm ikunu disponibbli u protetti fil-livell adegwat sabiex ikun hemm lok għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni sħaħ tal-applikazzjonijiet abbażi tas-servizzi offruti, f'konformità mad-Deċiżjoni Nru 243/2012/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>21</sup>. ***Jenħtieġ li l-frekwenzi disponibbli għall-Programm ma jkollhom l-ebda impatt finanzjarju fuq il-Programm.***

---

<sup>21</sup> Id-Deċiżjoni Nru 243/2012/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2012 li tistabbilixxi programm pluriennali tal-politika tal-ispettru tar-radju (ĠU L 81, 21.3.2012, p. 7).

(50) F'konformità mal-Artikolu 17 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (**TFUE**) u b'halta promotur tal-interess generali tal-Unjoni, hija r-responsabbiltà tal-Kummissjoni li timplimenta l-Programm, tassumi responsabbiltà generali u tippromwovi l-użu tiegħu. Jenhtieg li sabiex tottimizza r-rizorsi u l-kompetenzi tad-diversi partijiet ikkonċernati, il-Kummissjoni f'ċirkostanzi ġustifikabbli tkun tista' tinkariga lil entitajiet oħra b'ċerti kompiti. Jenhtieg li l-Kummissjoni tistabilixxi r-rekwiżiti tekniċi u operazzjonali prinċipali meħtieġa biex tiġi implimentata l-evoluzzjoni tas-sistemi u tas-servizzi. Jenhtieg li tagħmel dan wara li tikkonsulta lill-esperti tal-Istati Membri, lill-utenti u lil partijiet ikkonċernati **pubbliċi jew privati** rilevanti oħra. Fl-aħħar nett, f'konformità mal-Artikolu 4(3) TFUE, l-eżerċizzju tal-kompetenza mill-Unjoni ma jirriżultax f'impediment għall-Istati Membri milli jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom. Madankollu, biex isir użu tajjeb mill-fondi tal-Unjoni, huwa xieraq li l-Kummissjoni tiżgura, kemm jista' jkun, il-konsistenza tal-attivitajiet imwettqa fil-kuntest tal-Programm, ma' dawk tal-Istati Membri, **minghajr ma tohloq kwalunkwe duplikazzjoni bla bżonn tal-isforzi**.

- (51) L-Artikolu 154 tar-Regolament Finanzjarju jipprevedi li, abbażi tar-riżultati ta' valutazzjoni ex ante, il-Kummissjoni trid tkun tista' tiddependi fuq is-sistemi u l-proċeduri tal-persuni jew tal-entitajiet inkarigati bl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni. Jekk ikun meħtieġ, jenħtieġ li fil-ftehim ta' kontribuzzjoni korrispondenti jiġu definiti aġġustamenti speċifiċi għal dawk is-sistemi u l-proċeduri (miżuri ta' superviżjoni), kif ukoll l-arranġamenti għall-kuntratti eżistenti.
- (52) Minhabba l-kopertura tiegħu mad-dinja kollha, il-Programm għandu dimensjoni internazzjonali b'saħħitha. Is-sħab internazzjonali, il-gvernijiet u ċ-ċittadini tagħhom ser ikunu riċevituri tal-firxa ta' servizzi tal-Programm b'benefiċċji akkumulati għall-kooperazzjoni internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri ma' dawk is-sħab. Għal kwistjonijiet relatati mal-Programm, il-Kummissjoni tista' tikkoordina, fi ħdan il-qasam ta' kompetenza tagħha u f'isem l-Unjoni, l-attivitajiet fix-xena internazzjonali. ■

- (53) Filwaqt li tibni fuq l-għarfien espert żviluppat f'dawn l-aħħar snin fil-ġestjoni, fl-operat u fil-forniment ta' servizzi relatati mal-komponenti Galileo u EGNOS tal-Programm Spazjali tal-Unjoni, l-Aġenzija hija l-aktar korp xieraq biex jimplimenta, taħt is-supervizjoni tal-Kummissjoni, il-kompiti relatati mal-operat tal-infrastruttura governattiva u l-forniment ta' servizzi governattivi. **Ghalhekk jenhtieg li tiżviluppa aktar kapacitajiet rilevanti ghal dak l-ghan.** Jenhtieg li l-Aġenzija **mbagħad** tigi inkarigata bil-**forniment ta' servizzi governattivi u jenhtieg li tkun tista' tigi inkarigata bit-tmexxija operattiva kollha tal-infrastruttura** governattiva jew ta' parti minnha.
- (54) **Fir-rigward tas-sigurtà, u minhabba l-esperjenza tagħha f'dan il-qasam, jenhtieg li l-Aġenzija tkun responsabbli biex tiżgura, permezz tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà tagħha, l-akkreditazzjoni tas-sigurtà tas-servizzi u l-infrastruttura governattivi. Barra minn hekk, soġġett għall-prontezza operattiva tal-Aġenzija, b'mod partikolari f'termini ta' livelli adegwati ta' riżorsi umani, jenhtieg li l-Aġenzija twettaq il-kompiti inkarigati lilha mill-Kummissjoni. Fejn possibbli, jenhtieg li l-Aġenzija tisfrutta l-għarfien espert tagħha, pereżempju, fl-attivitajiet tas-Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni Globali bis-Satellita (EGNSS). Meta l-Aġenzija tigi inkarigata b'kompiti, jenhtieg li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħha r-riżorsi umani, amministrattivi u finanzjarji adegwati biex l-Aġenzija tkun tista' twettaq kompletament il-kompiti u l-missjonijiet tagħha.**

- (55) Sabiex jiġi żgurat l-operat tal-infrastruttura governattiva u jiġi ffaċilitat il-forniment tas-servizzi governattivi, jenħtieġ li l-Aġenzija tithalla tinkariga, permezz ta' ftehimiet ta' kontribuzzjoni, attivitajiet speċifiċi lil entitajiet oħra, fi ħdan l-oqsma ta' kompetenza rispettiva tagħhom, skont il-kondizzjonijiet tal-ġestjoni indiretta li japplikaw għall-Kummissjoni *kif stabbilit fir-Regolament Finanzjarju*.
- (56) L-ESA hija organizzazzjoni internazzjonali b'għarfien espert estensiv fil-qasam tal-ispazju, inkluż fil-komunikazzjoni bis-satellita, u għalhekk hija sieħeb importanti fl-implimentazzjoni tal-aspetti differenti tal-politika spazjali tal-Unjoni. F'dak ir-rigward, jenħtieġ li l-ESA tkun tista' ttiprovdi għarfien espert lill-Kummissjoni, inkluż għat-tnejjija *tal-ispeċifikazzjonijiet u l-implimentazzjoni* tal-aspetti tekniċi tal-Programm. Għal dak il-għan, *jenħtieġ li* l-ESA tiġi inkarigata *bis-superviżjoni tal-attivitajiet* ta' żvilupp u validazzjoni tal-Programm, u tappoġġa l-evalwazzjoni tal-kuntratti konklużi fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-Programm.

(57) Minhabba l-importanza tal-attivitajiet marbuta mal-ispazju għall-ekonomija tal-Unjoni u għall-ħajja taċ-ċittadini tal-Unjoni, jenħtieg li l-kisba u ż-żamma ta' livell għoli ta' sigurtà jkunu prijorità ewlenija għall-Programm, b'mod partikolari sabiex jiġu ssalvagwardjati l-interessi tal-Unjoni u tal-Istati Membri, inkluż fir-rigward ta' informazzjoni klassifikata u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata.

█  
(58) Minhabba l-għarfien espert speċifiku tas-SEAE u l-kuntatt regolari tiegħu mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, jenħtieg li s-SEAE jassisti lill-Kummissjoni fit-twettiq ta' ċerti kompiti relatati mas-sigurtà tal-Programm fil-qasam tar-relazzjonijiet esterni, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE<sup>6</sup>.

---

<sup>6</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE tas-26 ta' Lulju 2010 li tistabbilixxi l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (ĠU L 201, 3.8.2010, p. 30).



(59) Jenħtieg li mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà esklużiva tal-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà nazzjonali, kif previst fl-Artikolu 4(2) tat-TUE, u għad-dritt tal-Istati Membri li jipproteġu l-interessi essenzjali tas-sigurtà tagħhom f'konformità mal-Artikolu 346 TFUE, tiġi stabbilita governanza speċifika ta' sigurtà li tiżgura implimentazzjoni bla xkiel tal-Programm. Jenħtieg li dik il-governanza tkun ibbażata fuq tliet principji ewlenin. L-ewwel nett, huwa importanti li l-esperjenza unika u estensiva tal-Istati Membri fi kwistjonijiet ta' sigurtà titqies kemm jista' jkun. It-tieni, sabiex ikun hemm prevenzjoni tal-kunflitti ta' interess u ta' kwalunkwe nuqqas fl-applikazzjoni tar-regoli dwar is-sigurtà, jenħtieg li l-funzjonijiet operazzjonali jkunu segregati mill-funzjonijiet ta' akkreditazzjoni tas-sigurtà. It-tielet, l-entità responsabbli għall-ġestjoni tal-infrastruttura kollha tal-Programm jew ta' parti minnha hija wkoll l-aktar waħda *adattata* biex tiġġestixxi s-sigurtà tal-kompiti inkarigati lilha. Is-sigurtà tal-Programm tibni fuq l-esperjenza miksuba fl-implimentazzjoni tal-Programm Spazjali tal-UE matul is-snin li għaddew. Governanza tajba tas-sigurtà tirrikjedi wkoll li r-rwoli jiġu distribwiti b'mod xieraq fost id-diversi atturi. Minhabba li hija responsabbli għall-Programm, jenħtieg li l-Kummissjoni, mingħajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà nazzjonali, tiddetermina *flimkien mal-Istati Membri* r-rekwiziti ġenerali tas-sigurtà applikabbli għall-Programm. *B'mod partikolari fil-qasam tal-informazzjoni klassifikata, jenħtieg li l-governanza tas-sigurtà tal-Programm tirrifletti r-rwoli u l-oqsma ta' kompetenza rispettivi tal-Kunsill u tal-Istati Membri fl-evalwazzjoni u l-approvazzjoni ta' prodotti kriptografiċi għall-protezzjoni ta' IKUE.*

- (60) Iċ-ċibersigurtà **u s-sigurtà fiżika tal-infrastruttura** tal-Programm, kemm tal-art kif ukoll spazjali, **kif ukoll ir-ridondanza fiżika tiegħu, huma** kruċjali biex tiġi żgurata l-kontinwità tas-servizz u tal-operazzjonijiet tas-sistema. Meta jiġu stabbiliti r-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà jenħtieġ għalhekk li titqies b'mod xieraq il-ħtieġa li jiġu protetti s-sistema u s-servizzi tagħha kontra attakki ċibernetiċi **u theddid għas-satelliti**, inkluż permezz tal-użu ta' teknoloġiji ġodda **u billi jiġu appoġġati ir-rispons għal tali attakki u l-irkupru minnhom**.
- (61) Fejn xieraq, wara l-analizi tar-riskju u tat-theddid, jenħtieġ li l-Kummissjoni tidentifika struttura ta' monitoraġġ tas-sigurtà. Jenħtieġ li dik l-istruttura ta' monitoraġġ tas-sigurtà tkun l-entità li twieġeb għall-istruzzjonijiet żviluppata fl-ambitu tad-Deċiżjoni tal-**Kunsill** (PESK) 2021/698<sup>23</sup>.
- (62) Mingħajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà nazzjonali, il-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli, it-tnejn li huma fil-qasam rispettiv ta' kompetenza tagħhom, jenħtieġ li jiżguraw is-sigurtà tal-Programm f'konformità ma' dan ir-Regolament u, fejn ikun rilevanti, mad-Deċiżjoni █ (PESK) 2021/698.

---

<sup>23</sup> **Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/698 tat-30 ta' April 2021 dwar is-sigurtà tas-sistemi u s-servizzi skjerati, operati u użati taht il-Programm Spazjali tal-Unjoni li jistgħu jaffettwaw is-sigurtà tal-Unjoni, u li thassar id-Deċiżjoni 2014/496/PESK (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 178).**

- (63) Is-servizzi governattivi pprovduti mill-Programm ser jintużaw mill-atturi governattivi tal-Unjoni fmissjonijiet ***u operazzjonijiet kritiċi għas-sigurtà, id-difiża u s-sikurezza, kif ukoll għall-protezzjoni ta' infrastruttura kritika.*** Għalhekk, jenħtieg li tali servizzi u infrastruttura jkunu soġġetti għal akkreditazzjoni tas-sigurtà.
- (64) Huwa indispensabbli li l-attivitajiet ta' akkreditazzjoni tas-sigurtà jitwettqu abbażi ta' responsabbiltà kollettiva għas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, billi kull attur jaġmel l-almu tiegħu biex jibni kunsens u billi jiġu involuti dawk kollha kkonċernati bil-kwistjoni tas-sigurtà, u li titpoġġa fis-seħh proċedura għall-monitoraġġ permanenti tar-riskju. Huwa wkoll neċessarju li l-attivitajiet tal-akkreditazzjoni teknika tas-sigurtà jiġu mwettqa minn professjonisti li huma kwalifikati kif xieraq fil-qasam tal-akkreditazzjoni tas-sistemi kumplessi u li għandhom livell adegwat ta' approvazzjoni tas-sigurtà.

- (65) Skont l-Artikolu 17 TUE, il-Kummissjoni hija responsabbli għall-ġestjoni ta' programmi li, f'konformità mar-regoli stipulati fir-Regolament Finanzjarju, jistgħu jiġu sottodelegati lil partijiet terzi, taħt ġestjoni indiretta. F'dak il-kuntest, huwa neċessarju li l-Kummissjoni tiżgura li l-kompiti mwettqa minn partijiet terzi għall-implimentazzjoni tal-Programm taħt ġestjoni indiretta ma jdgħajfux is-sigurtà tal-Programm, b'mod partikolari fir-rigward tal-kontroll ta' informazzjoni klassifikata. Għalhekk jenhtieg li jiġi cċarat li fejn il-Kummissjoni tinkariga lill-ESA biex twettaq kompiti skont il-Programm, il-ftehimiet ta' kontribuzzjoni korrispondenti jridu jiżguraw li l-informazzjoni klassifikata ġġenerata mill-ESA titqies bħala **IKUE** f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE<sup>26</sup> u **d**-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444<sup>25</sup> u **ma**ħluqa taħt l-awtorità tal-Kummissjoni.
- (66) Is-servizzi governattivi tal-Programm **jistghu** jintużaw f'missjonijiet u f'operazzjonijiet kritiċi tas-sigurtà u s-sikurezza mill-atturi tal-Unjoni u tal-Istati Membri. Għalhekk, sabiex jiġu protetti l-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, huma meħtieġa miżuri biex jiġi żgurat livell neċessarju ta' nondipendenza fuq partijiet terzi (pajjiżi terzi u entitajiet minn pajjiżi terzi), li jkopru l-elementi kollha tal-Programm. Tali miżuri **jistghu jinkludu** teknoloġiji spazjali u terrestri fil-livell tal-komponenti, tas-subsistemi jew tas-sistemi, l-industriji tal-manifattura, is-sidien u l-operaturi tas-sistemi spazjali, u l-post fiziku tal-komponenti tas-sistema terrestri.
- (67) Abbażi biss ta' ftehim li għandu jiġi konkluz' f'konformità mal-Artikolu 218 TFUE, Membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles (EFTA) li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE), pajjiżi aderenti, pajjiżi kandidati u kandidati potenzjali kif ukoll il-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat u pajjiżi terzi oħra jistgħu jithallem jippartecipaw fil-Programm. **█**
- (68) Skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1764<sup>27</sup>, persuni u entitajiet stabbiliti f'pajjiżi jew f'territorji ekstra-Ewropej huma eliġibbli għal finanzjament soġġett għar-regoli u għall-

<sup>26</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 274, 15.10.2013, p. 1).

<sup>25</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-Sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

<sup>27</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1764 tal-5 ta' Ottubru 2021 dwar l-Assoċjazzjoni tal-Pajjiżi u t-Territorji extra-Ewropej mal-Unjoni Ewropea inkluż ir-relazzjonijiet bejn l-

objettivi tal-Programm u għal arrangamenti possibbli applikabli għall-Istat Membru li miegħu huwa marbut il-pajjiż jew territorju ekstra-Ewropew rilevanti.

---

Unjoni Ewropea minn naħa, u Greenland u r-Renju tad-Danimarka min-naħa l-oħra  
(Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra-Ewropea, inkluż Greenland) (ĠU L 355, 7.10.2021,  
p. 6).

- (69) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>28</sup>, jenħtieġ li l-Programm jiġi evalwat abbażi tal-informazzjoni miġbura f'konformità ma' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri, u regolamentazzjoni żejda. Jenħtieġ li daww ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Programm. Jenħtieġ li l-evalwazzjoni ta' dan il-Programm tqis is-sejbiet tal-evalwazzjoni tal-Programm Spazjali tal-Unjoni li jappartjenu għall-komponent ta' GOVSATCOM imwettaq fil-qafas tar-Regolament (UE) 2021/696.
- (70) Sabiex tiġi żgurata l-adekwatezza kontinwa tal-indikaturi biex jirrapportaw dwar il-progress tal-Programm, kif ukoll tal-qafas ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni tal-Programm, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-Anness għal dan ir-Regolament f'dak li għandu x'jaqsam mal-indikaturi, tas-supplementar ta' dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni u tas-supplimentar ta' dan ir-Regolament **billi jiġu speċifikati l-karatteristiċi ta' bażi ta' data tal-assi spazjali tal-Programm, kif ukoll il-metodoloġija u l-proċessi biex jinżamm u jiġi aġġornat**. Huwa partikularment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbilit fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċievuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

---

<sup>28</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (71) Fl-interess ta' governanza pubblika tajba u minhabba s-sinergiji bejn il-Programm u ***l-komponent ta' GOVSATCOM***, jenhtieg li l-kumitat tal-Programm stabbilit fil-qafas tar-Regolament (UE) 2021/696 fil-konfigurazzjoni ta' GOVSATCOM iservi wkoll bhala l-kumitat għall-finijiet tal-Programm. Għal kwistjonijiet li għandhom x'jaqsmu mas-sigurtà tal-Programm, jenhtieg li l-kumitat tal-Programm jiltaqa' f'konfigurazzjoni speċifika ta' sigurtà.
- (72) Peress li l-governanza pubblika tajba tirrikjedi ġestjoni uniformi tal-Programm, teħid aktar rapidu tad-deċizzjonijiet u aċċess ugwali għall-informazzjoni, ir-rappreżentanti tal-entitajiet inkarigati b'kompiti relatati mal-Programm jistgħu jieħdu sehem bhala osservaturi fil-ħidma tal-kumitat tal-Programm stabbilit bl-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup>. Għall-istess raġunijiet, ir-rappreżentanti ta' pajjiżi terzi u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali li kkonkludew ftehim internazzjonali mal-Unjoni, relatat mal-Programm, jistgħu jieħdu sehem fil-ħidma tal-kumitat tal-Programm, soġġett għall-obbligi ta' sigurtà u kif previst fit-termini ta' tali ftehim. Ir-rappreżentanti ta' entitajiet inkarigati b'kompiti marbuta mal-Programm, ta' pajjiżi terzi u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali jenhtieg li ma jkunux intitolati jieħdu sehem fil-proċeduri tal-votazzjoni tal-kumitat tal-Programm. Il-kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni ta' osservaturi u partecipanti ad hoc jenhtieg li jkunu stabbiliti fir-regoli ta' proċedura tal-kumitati tal-Programm.

---

<sup>29</sup> ***Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).***

- (73) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-adozzjoni ta': *ir-regoli dettaljati dwar il-forniment ta' servizzi* governattivi, ir-rekwiżiti operazzjonali għas-servizzi governattivi, il-portafoll tas-servizzi għas-servizzi governattivi, *id-deċiżjonijiet ta' kontribuzzjoni rigward il-ftehimiet ta' kontribuzzjoni u l-programmi ta' hidma*, kif ukoll l-istabbiliment ta' rekwiżiti addizzjonali għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali fil-Programm. Jenħtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
- (74) *Jenħtieġ li s-servizzi governattivi li huma bbażati fuq l-infrastruttura governattiva, bħala regola ġenerali*, jiġu pprovduti mingħajr hlas lill-utenti awtorizzati mill-gvernijiet. *Madankollu, il-kapaċità għal dawk is-servizzi hija limitata*. Jekk, wara analiżi, il-Kummissjoni tikkonkludi li hemm nuqqas ta' kapaċitajiet, jenħtieġ li jkun permess li tiġi *adottata* politika tal-ipprezzar *f'każijiet debitament ġustifikati fejn id-domanda taqbeż il-kapaċità ta' aċċess*, bħala parti minn dawk ir-regoli dettaljati dwar il-forniment tas-servizz, sabiex *jiġu mqabbla l-provvista u d-domanda tas-servizzi*. *Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li s-setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-adozzjoni ta'* tali politika tal-ipprezzar jiġu kkonferiti *lill-Kummissjoni*. Jenħtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011.



(75) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-**istabbiliment ta' miżuri meħtieġa biex jiġi ddeterminat** il-post taç-**ċentri li jappartjenu għall-infrastruttura governattiva tal-art** jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni. Għall-għażla ta' tali postijiet, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tqis ir-rekwiżiti operazzjonali u tas-sigurtà, kif ukoll l-infrastruttura eżistenti. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

(76) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-istabbiliment ta' miżuri meħtieġa biex jiġu ddeterminati rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà lill-Kummissjoni. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011. L-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jeżerċitaw kontroll massimu fuq ir-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà tal-Programm. Meta tadotta atti ta' implimentazzjoni fil-qasam tas-sigurtà tal-Programm, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun assistita minn kumitat tal-Programm, li jiltaqa' f'konfigurazzjoni ta' sigurtà ddedikata. Minhabba s-sensittività ta' kwistjonijiet ta' sigurtà, jenhtieg li l-presidenza tal-kumitat tal-Programm tagħmel hilitha biex issib soluzzjonijiet li jkunu jgawdu l-akbar appoġġ possibbli fi ħdan il-kumitat tal-Programm. Jenhtieg li l-Kummissjoni ma tadottax atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw ir-rekwiżiti tas-sigurtà ġenerali tal-Programm f'każijiet fejn il-kumitat tal-Programm ma jagħti l-ebda opinjoni. ***Fejn l-involviment tal-konfigurazzjoni tas-sigurtà tal-kumitat tal-Programm ikun previst mod ieħor, tali involviment jenhtieg li jsir f'konformità mar-regoli ta' proċedura tal-kumitat tal-Programm.***

(77) ***Il-Programm jikkomplementa l-Programm Spazjali tal-Unjoni eżistenti billi jintegra u jestendi l-oġġettivi u l-azzjonijiet tiegħu biex tinholq sistema ta' konnettività sigura u bbażata fl-ispazju għall-Unjoni. Jenhtieg li l-evalwazzjoni tal-Programm tqis dan.***

- (78) Ladarba l-objettivi ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda pjuttost, minħabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni li jmorru lil hinn mill-kapaċitajiet finanzjarji u tekniċi ta' kwalunkwe Stat Membru uniku, jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stipulat fl-Artikolu 5 TUE. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stipulat f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu dawk l-objettivi.
- (79) *Jenhtieg li l-Programm jiġi stabbilit għal perjodu ta' hames snin biex id-durata tiegħu tiġi allinjata ma' dik tal-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sal-2027 stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093<sup>31</sup> ("QFP 2021-2027").*
- (80) *Sabiex l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament tkun tista' tibda malajr kemm jista' jkun, bil-hsieb li jintlaħqu l-objettivi tiegħu, jenhtieg li huwa jidhol fis-seħh b'urgenza,*

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>31</sup> *Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 11).*

## Kapitolu I

### Dispożizzjonijiet generali

#### Artikolu 1

##### Suġġett

■ Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura (il-"Programm") *għall-bqija tad-durata tal-QFP 2021-2027. Huwa jistabbilixxi l-objettivi tal-Programm, il-baġit għall-perjodu 2023-2027, il-forom ta' finanzjament mill-Unjoni u r-regoli biex jiġi pprovdut tali finanzjament, kif ukoll ir-regoli għall-implimentazzjoni tal-Programm, b'kont mehud tar-Regolament (UE) 2021/696.*

#### Artikolu 2

##### Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- 
- (1) *"inġenju spazjali" tfisser inġenju spazjali kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (1), tar-Regolament (UE) 2021/696;*
  - (2) *"residwi spazjali" tfisser residwi spazjali kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (4), tar-Regolament (UE) 2021/696;*
  - (3) *"tagħbija utli" tfisser tagħmir li jingarr minn inġenju spazjali għat-twertiq ta' missjoni partikolari fl-ispazju;*

- (4) "*ekosistema* spazjali" tfisser *network ta' impriži li jinteraġixxu u li joperaw fi ktajjen tal-valur fis-settur spazjali, mill-iżghar negozji godda sal-akbar impriża, li jinkludi s-segmenti upstream u downstream tas-suq spazjali*;
- (5) "Infrastruttura Ewropea ta' Komunikazzjoni Kwantistika" jew "EuroQCI" tfisser infrastruttura interkonnessa spazjali, *tal-art u terrestri integrata* fis-sistema ta' konnettività sigura, bl-użu ta' teknoloġija bbażata fuq il-kwantum;
- (6) "Ċentru ta' GOVSATCOM" *tfisser ċentru ta' GOVSATCOM kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (23), tar-Regolament (UE) 2021/696*;

█

- (7) "l-Aġenzija" tfisser l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/696;
- (8) *"informazzjoni klassifikata tal-UE" jew "IKUE" tfisser informazzjoni klassifikata tal-UE jew IKUE kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2021/696;*
- (9) *"informazzjoni sensitiva mhux klassifikata" tfisser informazzjoni sensitiva mhux klassifikata kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (26), tar-Regolament (UE) 2021/696;*
- (10) *"operazzjoni ta' tahlit" tfisser operazzjoni ta' tahlit kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (27), tar-Regolament (UE) 2021/696.*

## Artikolu 3

### Objettivi tal-programm

1. L-**objettivi** generali tal-Programm għandhom ikunu li:
  - (a) jiġu żgurati ***l-forniment u d-disponibbiltà fit-tul fi hdan it-territorju tal-Unjoni u madwar id-dinja ta' aċċess mingħajr interruzzjoni għal servizzi tal-komunikazzjoni governattivi satellitari li jkunu siguri, awtonomi, ta' kwalità għolja, affidabbli u kosteffettivi għall-utenti awtorizzati mill-gvernijiet, billi tiġi stabbilita sistema ta' konnettività sigura u multiorbitali taht kontroll ċivili u billi tiġi appoġġata l-protezzjoni ta' infrastrutturi kritiċi, fis-sens tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/114/KE<sup>7</sup>, l-għarfien tas-sitwazzjoni, l-azzjonijiet esterni, il-ġestjoni tal-krizijiet u l-applikazzjonijiet li huma kritiċi għall-ekonomija, l-ambjent, is-sigurtà u d-difiża, u b'hekk jiżdiedu r-reżiljenza u l-awtonomija tal-Unjoni u tal-Istati Membri, u tiġi msahha l-bażi teknoloġika u industrijali tal-komunikazzjoni satellitari tagħhom, filwaqt li tiġi evitata dipendenza eċċessiva fuq soluzzjonijiet ibbażati mhux fl-Unjoni, b'mod partikolari għal infrastrutturi kritiċi u l-aċċess għall-ispazju;***

---

<sup>7</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/114/KE tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar l-identifikazzjoni u l-indikazzjoni tal-Infrastruttura Kritika Ewropea u l-valutazzjoni tal-htieġa għat-titjib tal-harsien tagħhom (ĠU L 345, 23.12.2008, p. 75).

- (b) *jiffaċilitaw* il-forniment ta' servizzi kummerċjali, *jew servizzi offruti lil utenti awtorizzati mill-gvernijiet bbażati fuq infrastruttura kummerċjali bil-kondizzjonijiet tas-suq*, mis-settur privat *f'konformità mad-dritt applikabbli tal-Unjoni dwar il-kompetizzjoni, sabiex jiġi ffaċilitat, fost l-oħrajn, l-iżvilupp ulterjuri ta' broadband b'veloċità għolja madwar id-dinja, u konnettività bla xkiel kif ukoll it-tnehhija ta' żoni mejta għall-komunikazzjoni u ż-żieda tal-koeżjoni fit-territorji tal-Istati Membri, filwaqt li jitnaqqas id-distakk diġitali u jingħata kontribut, fejn applikabbli, għall-oġettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3 tad-Direttiva (UE) 2018/1972.*

2. *L-oġettivi speċifiċi tal-Programm għandhom ikunu li:*

- (a) jikkomplementa u jintegra l-kapaċitajiet eżistenti u futuri tal-komponent ta' GOVSATCOM fis-sistema ta' konnettività sigura;
- (b) itejjeb ir-reżiljenza, *is-sigurtà u l-awtonomija tas-servizzi ta' komunikazzjoni tal-Unjoni* u tal-Istati Membri;

- (c) jżviluppa aktar u jintegra gradwalment l-EuroQCI fis-sistema ta' konnettività sigura;*
- (d) jżgura d-dritt tal-użu ta' slots orbitali u frekwenzi rilevanti;*
- (e) iżid ir-robustezza tas-servizzi ta' komunikazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri u r-reżiljenza ċibernetika tal-Unjoni, billi jżviluppa ridondanza, protezzjoni ċibernetika passiva, proattiva u reattiva u miżuri operazzjonali ta' ċibersigurtà u protettivi kontra t-theddid ċibernetiku u miżuri oħra kontra t-theddid elettromanjetiku;*
- (f) jiffacilita, fejn possibbli, l-iżvilupp ta' servizzi ta' komunikazzjoni u servizzi addizzjonali mhux ta' komunikazzjoni, b'mod partikolari billi jtejjeb il-komponenti tal-Programm Spazjali tal-Unjoni, johloq sinerġiji bejniethom u jespandi l-kapaċitajiet u s-servizzi tagħhom, kif ukoll l-iżvilupp ta' servizzi mhux ta' komunikazzjoni li għandhom jiġu pprovduti lill-Istati Membri, billi jospita subsistemi satellitari addizzjonali, inkluż tagħbijiet utli;*
- (g) jinkoraġġixxi l-innovazzjoni, l-effiċjenza, kif ukoll l-iżvilupp u l-użu ta' teknoloġiji fixkiela u mudelli ta' negozju innovattivi fl-ekosistema spazjali Ewropea kollha kemm hi, inkluż atturi ta' Spazju Ġdid, parteċipanti ġodda, negozji ġodda u SMEs, sabiex tissaħħaħ il-kompetittività tas-settur spazjali tal-Unjoni;*



*(h) ittejjeb il-konnettività sigura fuq żoni ġeografiċi ta' interess strateġiku, bhall-Afrika u l-Artiku kif ukoll il-Baltiku, il-Baħar l-Iswed, ir-reġjuni tal-Mediterran u l-Atlantiku;*

*(i) itejjeb is-sikurezza u s-sostenibbiltà tal-attivitajiet fl-ispazju ekstratmosferiku, billi jimplimenta miżuri xierqa biex jiżgura u jipromwovi mgieba responsabbli fl-ispazju meta jimplimenta l-Programm, inkluż billi jfittex li jipprevjeni l-proliferazzjoni tar-residwi spazjali.*

*3. Il-prijoritizzazzjoni u l-iżvilupp tas-servizzi addizzjonali mhux ta' komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, il-punt (f), ta' dan l-Artikolu u l-finanzjament rispettiv tagħhom għandhom jikkonformaw mal-objettivi tar-Regolament (UE) 2021/696 u għandhom jiġu eżaminati mill-kumitat tal-Programm li jiltaqa' fil-konfigurazzjoni rilevanti, kif stipulat fir-Regolament (UE) 2021/696.*

## Artikolu 4

### Attivitajiet tal-*Programm*

1. Il-forniment tas-servizzi governattivi msemija fl-Artikolu *10(1)* għandu jiġi żgurat permezz *tal-attivitajiet f'fażijiet li ġejjin, li għandhom jikkomplementaw u jintegraw il-komponent ta' GOVSATCOM fis-sistema ta' konnettività sigura:*
  - (a) *id-definizzjoni, id-disinn, l-iżvilupp, il-validazzjoni u l-attivitajiet ta' implimentazzjoni* relatati għall-kostruzzjoni tal-infrastruttura spazjali u tal-art meħtieġa biex jiġu pprovduti l-*ewwel* servizzi governattivi *sal-2024*;
  - (b) *attivitajiet ta' implimentazzjoni gradwali* biex titlesta l-infrastruttura spazjali u tal-art meħtieġa biex jiġu pprovduti servizzi governattivi *avvanzati, sabiex jiġu ssodisfati l-htigijiet tal-utenti awtorizzati mill-gvernijiet malajr kemm jista' jkun, bl-għan li tinkiseb kapacià operazzjonali shiħa sal-2027*;
  - (c) *l-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-EuroQCI bil-għan tal-integrazzjoni gradwali tagħha fis-sistema ta' konnettività sigura*;

- (d) attivitajiet ta' sfruttament li jipprovdu servizzi governattivi, li jinkludu: l-operat, il-manutenzjoni, it-titjib kontinwu u l-protezzjoni tal-infrastruttura spazjali u dik tal-art, inkluż ir-rikostituzzjoni u l-ġestjoni tal-obsollexenza;
- (e) l-iżvilupp ta' generazzjonijiet futuri ta' infrastruttura spazjali u tal-art u l-evoluzzjoni ta' servizzi governattivi.

2. ***Il-forniment ta' servizzi kummerċjali għandu jiġi żgurat mill-kuntratturi msemmija fl-Artikolu 19.***

## Artikolu 5

### Infrastruttura tas-sistema ta' konnettività sigura

1. *Is-sistema ta' konnettività sigura għandha tiġi stabbilita billi tiġi definita, iddisinjata, żviluppata, mibnija u mhaddma infrastruttura ta' konnettività multiorbitali, aġġustata għall-evoluzzjoni tad-domanda governattiva għall-komunikazzjoni bis-satellita u li toffri latenza baxxa. Din għandha tkun modulari sabiex jiġu ssodisfati l-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3 u sabiex jiġi stabbilit il-portafoll tas-servizzi għas-servizzi governattivi stabbiliti fl-Artikolu 10(1). Hija għandha tikkomplementa u tintegra l-kapaċitajiet eżistenti u futuri użati fil-qafas tal-komponent ta' GOVSATCOM. Din għandha tikkonsisti minn infrastruttura governattiva, kif imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, u infrastruttura kummerċjali, kif imsemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.*

2. L-infrastruttura governattiva tas-sistema ta' konnettività sigura għandha tinkludi l-assi tal-art u spazjali relatati kollha li huma meħtieġa għall-forniment tas-servizzi governattivi, kif stipulat fl-Artikolu 10(1), il-punti (a) u (b), ta' dan ir-Regolament, inkluż l-assi li ġejjin:
- (a) *jew* satelliti jew *subsistemi satellitari, inkluż tagħbijiet utli*;
  - (b) *EuroQCI*;
  - (c) infrastruttura għall-monitoraġġ tas-sigurtà tal-infrastruttura *governattiva* u s-servizzi *governattivi*;
  - (d) l-infrastruttura *tal-art* għall-forniment tas-servizzi lill-utenti awtorizzati mill-gvernijiet, *inkluż l-infrastruttura tas-segment tal-art ta' GOVSATCOM, li trid tiżdied, b'mod partikolari ċ-Ċentri tal-GOVSATCOM imsemmija fl-Artikolu 67 tar-Regolament (UE) 2021/696.*

■

L-infrastruttura governattiva għandha *tospita, meta jkun xieraq, subsistemi satellitari addizzjonali, b'mod partikolari* tagħbijiet utli, li jistgħu jintużaw bħala parti mill-infrastruttura bbażata fuq l-ispazju tal-komponenti tal-Programm Spazjali tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2021/696 skont it-termini u l-kondizzjonijiet stipulati f'dak ir-Regolament, *kif ukoll subsistemi satellitari użati biex jiġu pprovduti servizzi mhux tal-komunikazzjoni lill-Istati Membri*.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, fejn ikun meħtieġ, miżuri meħtieġa biex jiġi determinat il-post taċ-ċentri li jappartjenu għall-infrastruttura governattiva tal-art, f'konformità mar-rekwiziti ġenerali tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 30(3) ta' dan ir-Regolament, wara proċess miftuħ u trasparenti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 47(3) ta' dan ir-Regolament.

Ghall-protezzjoni tal-interessi tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, iċ-ċentri msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, fejn possibbli, għandhom ikunu jinsabu fit-territorju tal-Istati Membri u regolati minn ftehim ta' akkoljenza fil-forma ta' ftehim amministrattiv bejn l-Unjoni u l-Istat Membru kkonċernat.

Fejn ma jkunx possibbli li iċ-ċentri jkunu fit-territorju tal-Istati Membri, il-Kummissjoni tista' tiddetermina l-post ta' tali ċentri fit-territorju tal-***membri tal-EFTA li huma membri taż-ŻEE jew fit-territorju ta' pajjiż terz iehor***, soġġett għal ftehim ta' akkoljenza bejn l-Unjoni u l-pajjiż terz ikkonċernat konkluz f'konformità mal-Artikolu 218 TFUE.

Minkejja l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, il-post ta' iċ-Ċentri tal-GOVSATCOM għandu jiġi ddeterminat f'konformità mal-Artikolu 67(2) tar-Regolament (UE) 2021/696.

4. L-infrastruttura kummerċjali tas-sistema ta' konnettività sigura għandha tinkludi l-assi spazjali u tal-art kollha għajr dawk li huma parti mill-infrastruttura governattiva. L-infrastruttura kummerċjali ***ma għandhiex tfixkel il-prestazzjoni jew is-sigurtà tal-infrastruttura governattiva.*** L-infrastruttura kummerċjali ***u kwalunkwe riskju relatat*** għandhom jiġu ffinanzjati kompletament mill-***kuntratturi msemmija fl-Artikolu 19, sabiex jiġi ssodisfat l-objettiv*** imsemmi fl-Artikolu ***3(1), il-punt (b).***
5. Sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà tal-Unjoni, l-assi spazjali tal-***infrastruttura governattiva*** għandhom jiġu llanċjati minn fornituri tas-servizzi ***eżistenti u futuri, inkluż dawk li jużaw lanċjaturi żgħar u mikrolanċjaturi, li jikkonformaw mal-kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà u partecipazzjoni stipulati fl-Artikolu 22 u, f'ċirkostanzi eċċezzjonali ġustifikati biss,*** mit-territorju ta' ***pajjiż terz.***



## Artikolu 6

### Sjieda u użu tal-assi

1. L-Unjoni għandha tkun is-sid tal-assi tangibbli u intangibbli kollha li jiffurmaw parti mill-infrastruttura governattiva żviluppata taħt il-Programm, kif imsemmi fl-Artikoli 5(2) u 19(10), bl-eċċezzjoni tal-infrastruttura terrestri EuroQCI, li għandha tkun il-proprjetà tal-Istati Membri. Għal dak l-għan, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-kuntratti, il-ftehimiet u arranġamenti oħra rilevanti marbuta mal-attivitajiet li jistgħu jirriżultaw fil-ħolqien jew fl-iżvilupp ta' tali assi jkun fihom dispozizzjonijiet li jiżguraw is-sjieda tal-Unjoni ta' dawk l-assi.
2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-Unjoni jkollha d-drittijiet li ġejjin:
  - (a) id-dritt tal-użu tal-frekwenzi meħtieġa għat-trażmissjoni tas-sinjali ġġenerati mill-infrastruttura governattiva, f'konformità mal-liġijiet u r-regolamenti applikabbli u l-ftehimiet ta' liċenzjar rilevanti, li huwa possibbli permezz tar-riżervi tal-frekwenzi rilevanti pprovduti mill-Istati Membri, li jibqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Istati Membri;
  - (b) id-dritt li tingħata prijorità lill-forniment tas-servizzi governattivi fuq is-servizzi kummerċjali, f'konformità mat-termini u l-kondizzjonijiet li għandhom jiġu stabbiliti fil-kuntratti msemmija fl-Artikolu 19 u billi jitqiesu l-htigijiet tal-utenti awtorizzati mill-gvernijiet imsemmija fl-Artikolu 12(1).

3. Il-Kummissjoni għandha tfittex li tikkonkludi kuntratti, ftehimiet jew arrangamenti oħra ma' partijiet terzi, inkluż il-kuntratturi msemmija fl-Artikolu 19, fir-rigward ta':
- (a) drittijiet ta' sjieda preeżistenti fir-rigward ta' assi tangibbli u intangibbli li jiffurmaw parti mill-infrastruttura governattiva;
  - (b) l-akkwist tas-sjieda jew tad-drittijiet tal-liċenzja fir-rigward ta' assi oħra tangibbli jew intangibbli meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-**infrastruttura governattiva**.
4. Fejn l-assi msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 jikkonsistu minn drittijiet tal-proprietà intellettuali, il-Kummissjoni għandha timmaniġġa dawk id-drittijiet bl-aktar mod effettiv possibbli, filwaqt li tqis:
- (a) il-ħtieġa li tipproteġi l-assi u li tagħtihom valur;
  - (b) l-interessi legittimi tal-partijiet ikkonċernati kollha;
  - (c) il-ħtieġa li jiġu żgurati swieq kompetittivi u li jiffunzjonaw tajjeb u li jiġu żviluppati teknoloġiji godda;
  - (d) il-ħtieġa tal-kontinwità tas-servizzi pprovvduti mill-Programm.

5. Il-Kummissjoni għandha tiżgura, fejn xieraq, li l-kuntratti, il-ftehimiet u arrangamenti oħra rilevanti jinkludu l-possibbiltà ta' trasferiment ta' dawk id-drittijiet ta' proprjetà intellettuali lil partijiet terzi, jew il-possibbiltà ta' għoti ta' liċenzji ta' partijiet terzi għal dawk id-drittijiet, inkluż lill-kreatur tal-proprjetà intellettuali, u li tali partijiet terzi jkunu jistgħu jgawdu dawk id-drittijiet liberament meta jkun meħtiegħ għat-twettiq tal-kompiti tagħhom skont dan ir-Regolament.

## Artikolu 7

Azzjonijiet b'sostenn għal **ekosistema** spazjali innovattiva u kompetittiva tal-Unjoni

1. F'konformità mal-obiettiv imsemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (g), ta' dan ir-Regolament, il-Programm għandu jappoġġa ekosistema spazjali innovattiva u kompetittiva tal-Unjoni, inkluż Spazju Ġdid, b'mod partikolari l-attivitajiet stabbiliti fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2021/696.
2. Il-Kummissjoni għandha tistimula l-innovazzjoni fl-ekosistema spazjali tal-Unjoni, inkluż Spazju Ġdid, matul id-durata tal-Programm billi:
  - (a) tistabbilixxi kriterji għall-għoti tal-kuntratti msemmija fl-Artikolu 19 li jiżguraw l-aktar parteċipazzjoni wiesgħa ta' negozji godda u ta' SMEs minn madwar l-Unjoni u tul il-katina tal-valur kollha;

- (b) tirrikjedi li l-kuntratturi msemija fl-Artikolu 19 jipprovdu pjan biex jimmassimizzaw, f'konformità mal-Artikolu 21, l-integrazzjoni ta' entranti godda, negozji godda u SMEs minn madwar l-Unjoni fl-attivitajiet taht il-kuntratti msemija fl-Artikolu 19;
- (c) tirrikjedi, permezz tal-kuntratti msemija fl-Artikolu 19, li entranti godda, negozji godda, SMEs u kumpanija b'kapitalizzazzjoni medja minn madwar l-Unjoni jkunu jistghu jipprovdu servizzi proprji taghhom stess lill-utenti finali;
- (d) *tippromwovi l-użu u l-iżvilupp ta' standards miftuha, teknoloġiji b'sors miftuh u l-interoperabbiltà fl-arkitettura tas-sistema ta' konnettività sigura, sabiex tippermetti sinerġiji, tottimizza l-ispejjeż, ittejjeb l-affidabbiltà, trawwem l-innovazzjoni u taħsad il-benefiċċji ta' kompetizzjoni wiesgħa;***
- (e) *tippromwovi l-iżvilupp u l-produzzjoni fl-Unjoni ta' teknoloġiji kritiċi, li huma meħtieġa biex jiġu sfruttati s-servizzi governattivi.***

**3. Il-Kummissjoni ghandha wkoll:**

- (a) tappoġġa l-akkwist u l-aggregazzjoni ta' kuntratti ta' servizzi għall-htigijiet tal-Programm bl-objettiv li jingranaw u jstimulaw investimenti privati fit-tul, inkluż permezz ta' akkwist kongunt;**
- (b) tippromwovi u thegġeġ partecipazzjoni aktar b'saħħitha tan-nisa u tistabilixxi għanijiet ta' ugwaljanza u inklużjoni fid-dokumenti tal-offerti;**
- (c) tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' hilet avanzati f'oqsma relatati mal-ispazju u għal attivitajiet ta' tahriġ.**

**Artikolu 8**

**Sostenibbiltà ambjentali u spazjali**

**1. Il-Programm ghandu jiġi implimentat bil-hsieb li tiġi żgurata s-sostenibbiltà ambjentali u spazjali. Għal dak il-għan, il-kuntratti u l-proċeduri msemmija fl-Artikolu 19 għandhom jinkludu dispożizzjonijiet dwar:**

- (a) il-minimizzazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġġenerati mill-iżvilupp, il-produzzjoni u l-implimentazzjoni tal-infrastruttura;**
- (b) l-istabiliment ta' skema li tikkompensa l-bqija tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra;**

*(c) miżuri xierqa biex jitnaqqas it-tniġġis mir-radjazzjoni viżibbli u inviżibbli kkawżat minn inġenju spazjali, u li jista' jfixxkel l-osservazzjonijiet astronomici jew kwalunkwe tip ieħor ta' riċerka u osservazzjoni;*

*(d) l-użu ta' teknoloġiji xierqa għall-evitar ta' kolliżjonijiet għal inġenji spazjali;*

*(e) is-sottomissjoni u l-implimentazzjoni ta' pjan komprensiv ta' mitigazzjoni fir-rigward tar-residwi spazjali qabel il-fażi ta' implimentazzjoni, inkluż data tal-pożizzjonament orbitali, sabiex jiġi żgurat l-evitar ta' residwi spazjali mis-satelliti tal-kostellazzjoni.*

*2. Il-kuntratti u l-proċeduri msemmija fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament għandhom jinkludu obbligu li tiġi pprovduta data, b'mod partikolari data dwar l-effimeri u l-manuvri ppjanati, lill-entitajiet inkarigati mill-produzzjoni ta' informazzjoni tal-SST kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2021/696 u servizzi tal-SST kif imsemmija fl-Artikolu 55 ta' dak ir-Regolament.*

*3. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li tinżamm bażi tad-data komprensiva tal-assi spazjali tal-Programm, li jkun fiha, b'mod partikolari, data relatata ma' aspetti ta' sostenibbiltà ambjentali u spazjali.*

—

4. *Il-Kummissjoni ghandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 45, sabiex tissupplementa dan ir-Regolament billi tispeçifika l-karatteristiçi tal-baži tad-data msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u tistabilixxi l-metodoloġija u l-proċessi biex tinżamm u tiġi aġġornata.*
5. *Il-kamp ta' applikazzjoni tal-atti delegati adottati f'konformità mal-paragrafu 4 ghandu jkun limitat ghal:*
  - (a) *l-assi spazjali li huma proprjetà tal-Unjoni, kif imsemmija fl-Artikoli 5(2) u 19(10);*
  - (b) *l-assi spazjali li huma proprjetà tal-kuntratturi msemmija fl-Artikolu 19, kif imsemmija fl-Artikoli 5(4) u 19(10).*

## Kapitolu II

### Servizzi u parteċipanti

#### Artikolu 9

##### Servizzi governattivi

1. Is-servizzi governattivi għandhom jiġu pprovvduti lill-parteċipanti tal-Programm imsemmija fl-Artikolu 11(1), (2) u (3).

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, regoli dettaljati dwar il-forniment ta' servizzi governattivi, billi tqis l-Artikolu 66 tar-Regolament (UE) 2021/696, abbażi tad-domanda konsolidata tal-ħtiġijiet attwali u antiċipati għas-servizzi differenti kif identifikati flimkien mal-Istati Membri, u l-allokazzjoni dinamika tar-riżorsi u l-prijoritizzazzjoni tas-servizzi governattivi bejn il-partecipanti differenti tal-Programm, skont ir-rilevanza u l-kritikalità tal-ħtiġijiet tal-utenti u, fejn xieraq, il-kosteffiċjenza.
3. Is-servizzi governattivi msemmija fl-Artikolu 10(1) għandhom jiġu pprovduti mingħajr ħlas lill-utenti awtorizzati mill-gvernijiet.
4. ***Il-Kummissjoni għandha tixtri s-servizzi msemmija fl-Artikolu 10(2), skont kondizzjonijiet tas-suq, f'konformità mad-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regolament Finanzjarju bl-għan li jiġi ggarantit il-forniment ta' dawk is-servizzi lill-Istati Membri kollha. Il-kapaċità preċiża u l-allokazzjoni baġitarja għal dawk is-servizzi għandhom jiġu ddeterminati fl-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu abbażi tal-kontribut mill-Istati Membri.***



5. B'deroga mill-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta, f'kazijiet debitament ġustifikati, fejn strettament meħtieġa biex tlaqqa' l-provvista u d-domanda tas-servizzi governattivi, tadotta permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, politika tal-ipprezzar, li għandha tkun konsistenti mal-politika tal-ipprezzar imsemmija fl-Artikolu 63(1) tar-Regolament (UE) 2021/696.

Bl-adozzjoni ta' politika tal-ipprezzar, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-forniment tas-servizzi governattivi ma jfixkilx il-kompetizzjoni, li ma jkun hemm ebda nuqqas ta' servizzi governattivi u li l-prezz identifikat ma jirriżultax f'kumpens żejjed lill-kuntratturi msemmija fl-Artikolu 19.

6. L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafi 2 u 5 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 47(3).

7. *Il-forniment gradwali ta' servizzi governattivi ghandu jiġi żgurat kif stabbilit fil-portafoll tas-servizzi msemmi fl-Artikolu 10(1) soġġett għad-disponibbiltà tal-infrastruttura tas-sistema ta' konnettività sigura, wara l-implimentazzjoni tal-attivitajiet stipulati fl-Artikolu 4(1), il-punti (a) u (b), u billi jibni fuq is-servizzi u l-kapaċitajiet eżistenti u permezz tal-ingranaġġ tagħhom, kif xieraq.*
8. *Ghandu jiġi żgurat trattament ugwali tal-Istati Membri meta jiġu pprovduti servizzi governattivi f'konformità mal-htigijiet tagħhom kif imsemmi fl-Artikolu 25(7).*

## Artikolu 10

### Portafoll tas-servizzi għal servizzi governattivi

1. *Il-portafoll tas-servizzi għas-servizzi governattivi ghandu jiġi stabbilit f'konformità mal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Dan ghandu jikkonsisti tal-anqas mill-kategoriji ta' servizzi li ġejjin u ghandu jikkomplementa l-portafoll tas-servizzi ta' GOVSATCOM imsemmija fl-Artikolu 63(3) tar-Regolament (UE) 2021/696:*
  - (a) *servizzi ristretti għal utenti awtorizzati mill-gvernijiet ibbażati fuq infrastruttura governattiva, li jehtieġu livell għoli ta' sigurtà u li mhumiex adatti għas-servizzi msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, bħal servizz robust madwar id-dinja b'latenza baxxa jew trażmissjoni robusta ta' data spazjali;*
  - (b) *servizz ta' komunikazzjoni kwantistika, bħas-servizzi QKD.*

2. *Il-portafoll tas-servizzi ghal servizzi governattivi ghandu jinkludi wkoll servizzi lil utenti awtorizzati mill-gvernijiet ibbażati fuq l-infrastruttura kummerċjali, bħal servizz assigurat madwar id-dinja b'latenza baxxa jew servizz narrowband madwar id-dinja.*
3. *Il-portafoll tas-servizzi ghas-servizzi governattivi ghandu jinkludi wkoll l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ghal kull kategorija ta' servizz, bħall-kopertura ġeografika, il-frekwenza, il-wisa' tal-banda, it-tagħmir tal-utent u l-karatteristiċi ta' sigurtà.*
4. *Il-Kummissjoni ghandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-portafoll tas-servizzi ghas-servizzi governattivi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ghandhom ikunu bbażati fuq ir-rekwiżiti operazzjonali msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, fuq input mill-Istati Membri u fuq ir-rekwiżiti ġenerali ta' sigurtà msemmija fl-Artikolu 30(2).*

*Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ghandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 47(3).*

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ir-rekwiżiti operazzjonali għal servizzi governattivi, fl-għamla ta' speċifikazzjonijiet tekniċi u pjanijiet ta' implimentazzjoni, relatati b'mod partikolari mal-ġestjoni tal-kriżijiet, mal-għarfien tas-sitwazzjoni, mal-ġestjoni tal-infrastruttura ewlenija, inkluż in-networks tal-komunikazzjoni diplomatika u tad-difiża, u l-htigijiet ta' utenti awtorizzati mill-gvernijiet oħra. Dawk ir-rekwiżiti operazzjonali għandhom ikunu bbażati fuq ir-rekwiżiti tal-utenti tal-Programm, imfassla biex ikopru d-domanda konfermata, u għandhom iqisu r-rekwiżiti li jirriżultaw minn tagħmir u networks tal-utenti eżistenti u r-rekwiżiti operazzjonali għal servizzi ta' GOVSATCOM adottati f'konformità mal-Artikolu 63(2) tar-Regolament (UE) 2021/696. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 47(3) ta' dan ir-Regolament.
6. It-termini u l-kondizzjonijiet għall-forniment ta' servizzi, u r-riskji relatati, ipprovduti permezz tal-infrastruttura kummerċjali għandhom jiġu ddeterminati fil-kuntratti msemmija fl-Artikolu 19.

## Artikolu 11

### Parteċipanti u awtoritajiet kompetenti tal-Programm

1. L-Istati Membri, il-Kunsill, il-Kummissjoni u s-SEAE għandhom ikunu parteċipanti tal-Programm peress li jawtorizzaw lill-utenti tas-servizzi governattivi jew jipprovdu kapaċitajiet, siti jew faċilitajiet.
2. L-aġenziji u l-korpi tal-Unjoni jistgħu jsiru parteċipanti tal-Programm sa fejn ikun meħtieġ biex iwettqu l-kompiti tagħhom u f'konformità mar-regoli dettaljati stabbiliti f'arranġament amministrattiv konkluż bejn l-aġenzija jew il-korp ikkonċernati u l-istituzzjoni tal-Unjoni li tissorveljahom.
3. Pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu jsiru parteċipanti tal-Programm f'konformità mal-Artikolu 39.

4. Kull parteċipant tal-Programm għandu jiddeżinja awtorità waħda Kompetenti għall-Konnettività Sigura.

Il-parteċipanti tal-Programm għandhom jitqiesu li jikkonformaw mar-rekwiżit imsemmi fl-ewwel subparagrafu jekk jissodisfaw iż-żewġ kriterji li ġejjin:

(a) ikunu wkoll parteċipanti ta' GOVSATCOM f'konformità mal-Artikolu 68 tar-Regolament (UE) 2021/696;

(b) ikunu ddeżinjaw awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 68(4) tar-Regolament (UE) 2021/696.

5. ***Il-prijoritizzazzjoni ta' servizzi governattivi bejn l-utenti awtorizzati minn kull parteċipant tal-Programm għandha tiġi determinata u implimentata minn dak il-parteċipant tal-Programm.***

6. Awtorità kompetenti għall-konnettività sigura msemmija fil-paragrafu 4 għandha tiżgura li:

(a) l-użu tas-servizzi governattivi jkun f'konformità mar-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 30(3);

(b) id-drittijiet ta' aċċess għas-servizzi governattivi jiġu determinati u ġestiti;

- (c) it-tagħmir tal-utent meħtieġ għall-użu tas-servizzi governattivi u l-konnessjonijiet u l-informazzjoni ta' komunikazzjoni elettronika assoċjati jintużaw u jiġu ġestiti f'konformità mar-rekwiżiti generali tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 30(3);
- (d) ikun stabbilit punt ċentrali ta' kuntatt biex jassisti kif ikun meħtieġ fir-rapportar tar-riskji u tat-theddid għas-sigurtà, b'mod partikolari fis-sejbien ta' interferenza elettromanjetika potenzjalment dannuża li taffettwa s-servizzi taħt il-Programm.

## Artikolu 12

### Utenti tas-servizzi governattivi

1. L-entitajiet li ġejjin jistgħu jiġu awtorizzati bħala utenti ta' servizzi governattivi:
  - (a) awtorità pubblika jew korp tal-Unjoni jew ta' Stat Membru inkarigati bl-eżerċizzju ta' awtorità pubblika;
  - (b) persuna fiżika jew ġuridika li tagħxi f'isem u taħt il-kontroll ta' entità msemmija fil-punt (a).
2. L-utenti ta' servizzi governattivi msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu awtorizzati kif xieraq mill-parteciċipanti tal-Programm imsemmija fl-Artikolu 11 biex jużaw is-servizzi governattivi u għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' sigurtà generali msemmija fl-Artikolu 30(3).

## Kapitolu III

### Kontribuzzjoni baġitarja u mekkaniżmi ta' finanzjament

#### Artikolu 13

##### Baġit

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Dicembru 2027 u biex ikopri r-riskji assoċjati, għandu jkun ta' EUR 1,65 biljun bil-prezzijiet attwali.

L-ammont imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jiġi distribwit b'mod indikattiv mill-QFP 2021-2027 kif ġej:

- (a) EUR 1 biljun mill-Intestatura 1 (Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali);
  - (b) EUR 0,5 biljun mill-Intestatura 5 (Sigurtà u Difiza);
  - (c) EUR 0,15-il biljun mill-Intestatura 6 (Viċinat u d-Dinja).
2. Il-Programm għandu jiġi kkomplementat b'ammont ta' EUR 0,75 biljun implimentat taht il-Programm Orizzont Ewropa, il-komponent ta' GOVSATCOM u l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali (NDICI) għal ammont indikattiv massimu ta' EUR 0,38 biljun, EUR 0,22 biljun u EUR 0,15-il biljun rispettivament. Dak il-finanzjament għandu jiġi implimentat f'konformità mal-oġġettivi, ir-regoli u l-proċeduri stipulati fir-Regolament (UE) 2021/695, u d-Deċiżjoni (UE) 2021/764, u r-Regolamenti (UE) 2021/696 u (UE) 2021/947.



3. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, ta' dan l-Artikolu għandu jintuza biex ikopri l-attivitajiet kollha meħtieġa biex jiġu ssodisfati l-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 3(1), il-punt (a) u biex ikopri x-xiri tas-servizzi msemmija fl-Artikolu 9(4). Tali nefqa tista' tkopri wkoll:
- (a) l-istudji u l-laqgħat tal-esperti, b'mod partikolari l-konformità mal-limiti tal-kost u tal-ħin tagħhom;
  - (b) l-attivitajiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, inkluż il-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni fejn dawn ikunu marbuta direttament mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari biex jinholqu sinerġiji ma' politiki oħra tal-Unjoni;
  - (c) in-networks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jkollhom il-funzjoni li jipproċessaw jew li jiskambjaw l-informazzjoni, u l-miżuri dwar il-ġestjoni amministrattiva implimentati mill-Kummissjoni, inkluż fil-qasam tas-sigurtà;
  - (d) assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-Programm, bħal attivitajiet ta' ttejjija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, inkluż sistemi korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni.

4. ***L-azzjonijiet li jirċievu finanzjament kumulattiv minn programmi differenti tal-Unjoni għandhom jiġu awditjati darba biss, billi jiġu koperti l-programmi involuti kollha u r-regoli applikabbli rispettivi tagħhom.***
5. L-impenji baġitarji għal attivitajiet li jestendu għal aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq bosta snin f'pagamenti annwali.
6. ***Ir-rizorsi allokatil lill-Istati Membri fil-qafas ta' ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq it-talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lill-Programm, soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>33</sup>. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-rizorsi direttament f'konformità mal-Artikolu 62(1), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), tar-Regolament Finanzjarju jew indirettament f'konformità mal-punt (c) ta' dak is-subparagrafu. Dawk ir-rizorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat.***

---

<sup>33</sup> *Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).*

## Artikolu 14

### Finanzjament kumulattiv u alternattiv

Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni minn programm ieħor tal-Unjoni, inkluż fondi taħt ġestjoni kondiviża, tista' tirċievi wkoll kontribuzzjoni taħt il-Programm, sakemm il-kontribuzzjonijiet ma jkoprox l-istess kostijiet. Ir-regoli tal-programm tal-Unjoni rilevanti għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbez il-kostijiet totali eliġibbli tal-azzjoni. L-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

## Artikolu 15

### Kontribuzzjonijiet addizzjonali għall-Programm

1. Il-Programm jista' jirċievi kontribuzzjonijiet finanzjarji jew kontribuzzjonijiet in natura addizzjonali minn kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:
  - (a) Aġenziji u korpi tal-Unjoni;
  - (b) Stati Membri, f'konformità mal-ftehimiet rilevanti;

(c) pajjizi terzi li jipparteċipaw fil-Programm, f'konformità mal-ftehimiet rilevanti;

(d) organizzazzjonijiet internazzjonali, f'konformità mal-ftehimiet rilevanti.

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u d-dhul skont l-Artikolu 9(5) ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu ttrattati bħala dhul assenjat estern f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

## *Artikolu 16*

### *Kontribuzzjoni tal-ESA*

*L-ESA, f'konformità mar-regoli u l-proċeduri interni tagħha stess, tista' tikkontribwixxi permezz ta' programmi fakultattivi tal-ESA għall-attivitajiet ta' żvilupp u ta' validazzjoni li jirriżultaw mill-approċċ tal-akkwist imsemmi fl-Artikolu 19(1), filwaqt li tiproteġi l-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha.*

## *Artikolu 17*

### *Kontribuzzjoni mis-settur privat*

*Il-kuntratturi msemmija fl-Artikolu 19 għandhom jiffinanzjaw kompletament l-infrastruttura kummerċjali msemmija fl-Artikolu 5 sabiex jiġi ssodisfat l-objettiv imsemmi fl-Artikolu 3(1), il-punt (b).*

## Artikolu 18

### Implimentazzjoni u forom ta' finanzjament mill-Unjoni

1. Il-Programm għandu jiġi implimentat taħt ġestjoni diretta f'konformità mar-Regolament Finanzjarju jew taħt ġestjoni indiretta mal-korpi msemmija fl-Artikolu 62(1), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c), tar-Regolament Finanzjarju.
2. Il-Programm jista' jipprovdi finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stipulati fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari għotjiet, premjijiet u akkwist. Jista' jipprovdi wkoll finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' taħlit.

## Kapitolu IV

### Implimentazzjoni tal-Programm

#### Artikolu 19

##### Mudell ta' implimentazzjoni

- Il-Programm ghandu jiġi implimentat, kif xieraq, f'approċċ f'fazijiet sa ma jitlestew l-attivitajiet stabbiliti fl-Artikolu 4. Il-Kummissjoni, f'koordinazzjoni mal-Istati Membri, ghandha tiżgura li l-approċċ tal-akkwist jippermetti l-aktar kompetizzjoni wiesgħa possibbli sabiex titrawwem parteċipazzjoni xierqa tal-katina tal-valur industrijali kollha għall-kuntratti relatati mal-forniment tas-servizzi msemmija fl-Artikolu 10(1) u l-kuntratti relatati max-xiri tas-servizzi msemmija fl-Artikolu 10(2).***
- L-attivitajiet stipulati fl-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu implimentati permezz ta' diversi kuntratti mogħtija f'konformità mar-Regolament Finanzjarju u l-prinċipji tal-akkwist skont l-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament u jistgħu jieħdu l-forma ta' kuntratti ta' konċessjoni, kuntratti ta' forniment, ta' servizz jew ta' xogħlijiet inkella kuntratti mħallta.

3. *Il-kuntratti msemija f'dan l-Artikolu għandhom jiġu akkwistati taht ġestjoni diretta jew indiretta u jistgħu jieħdu l-forma ta' akkwist interistituzzjonali, kif imsemmi fl-Artikolu 165(1) tar-Regolament Finanzjarju, bejn il-Kummissjoni u l-Aġenzija, fejn il-Kummissjoni għandha tassumi r-rwol ta' awtorità kontraenti ewlenija.*
4. *L-approċċ tal-akkwist imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u l-kuntratti msemija f'dan l-Artikolu għandhom jikkonformaw mal-atti ta' implimentazzjoni msemija fl-Artikoli 9(2), 10(4) u 10(5).*
5. Jekk ir-riżultat tal-approċċ tal-akkwist imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jieħu l-forma ta' kuntratti ta' konċessjoni, daww il-kuntratti ta' konċessjoni għandhom jistipulaw l-arkitettura tal-infrastruttura governattiva tas-sistema ta' konnettività sigura, ir-rwoli, ir-responsabbiltajiet, l-iskema finanzjarja u l-allokazzjoni tar-riskji bejn l-Unjoni u l-kuntratturi, billi jittiehed kont tar-regim ta' sjieda skont l-Artikolu 6 u l-finanzjament tal-Programm skont il-Kapitolu III.

6. Jekk ma jingħatax kuntratt ta' konċessjoni, il-Kummissjoni għandha tiżgura implimentazzjoni ottimali tal-oġġettiv imsemmi fl-Artikolu 3(1), il-punt (a), billi takkwista, kif xieraq, kuntratt ta' forniment, ta' servizz jew ta' xogħlijiet jew kuntratt imħallat.
7. ***Il-Kummissjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura l-kontinwità tas-servizzi governattivi jekk il-kuntratturi msemmija f'dan l-Artikolu ma jkunux jistgħu jissodisfaw l-obbligi tagħhom.***
8. Fejn xieraq, il-proċeduri ta' akkwist għall-kuntratti msemmija f'dan l-Artikolu jistgħu jiehdu wkoll l-forma ta' akkwisti kongunti mal-Istati Membri, f'konformità mal-Artikolu 165(2) tar-Regolament Finanzjarju.



9. Il-kuntratti msemmija f'dan l-Artikolu għandhom b'mod partikolari jiżguraw li l-forniment ta' servizzi bbażati fuq infrastruttura kummerċjali jippreżerva l-interessi essenzjali tal-Unjoni u l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi tal-Programm imsemmija fl-Artikolu 3. Dawk il-kuntratti għandhom jinkludu wkoll salvagwardji adegwati biex jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed lill-kuntratturi msemmija f'dan l-Artikolu, distorsjonijiet tal-kompetizzjoni, kunflitti ta' interess, diskriminazzjoni bla bżonn jew kwalunkwe vantaġġ indirett moħbi ieħor. Tali salvagwardji jistgħu jinkludu l-obbligu ta' separazzjoni tal-kontabilità bejn il-forniment ta' servizzi governattivi u l-forniment ta' servizzi kummerċjali, inkluż l-istabbiliment ta' entità strutturalment u legalment separata mill-operatur integrat vertikalment għall-forniment ta' servizzi governattivi, u l-forniment ta' aċċess miftuħ, ġust, raġonevoli u mhux diskriminatorju għall-infrastruttura meħtieġ għall-forniment ta' servizzi kummerċjali. Il-kuntratti għandhom jiżguraw ukoll li l-kondizzjonijiet tal-Artikolu 22 jiġu ssodisfati matul id-durata kollha tagħhom.
10. ***Fejn is-servizzi governattivi u kummerċjali jiddependu fuq sottosistemi jew interfaċċi komuni biex jiżguraw sinerġiji, il-kuntratti msemmija f'dan l-Artikolu għandhom jiddeterminaw ukoll liema minn dawk l-interfaċċi u s-sottosistemi komuni għandhom ikunu parti mill-infrastruttura governattiva sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-interessi tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha.***

## Artikolu 20

### Prinċipji tal-akkwist

1. L-akkwist pubbliku taht il-Programm għandu jitwettaq f'konformità mar-regoli dwar l-akkwist stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju.
2. Fi proċeduri ta' akkwist pubbliku għall-finijiet tal-Programm, li jikkomplementaw il-prinċipji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju, l-awtorità kontraenti għandha taġixxi f'konformità mal-prinċipji li ġejjin:
  - (a) li tipromwovi fl-Istati Membri kollha madwar l-Unjoni u tul il-katina tal-provvista kollha, l-aktar parteċipazzjoni wiesgħa u miftuħa possibbli mill-operaturi ekonomiċi, b'mod partikolari parteċipanti ġodda, negozji ġodda u SMEs, inkluż fil-każ ta' sottokuntrattar mill-offerenti;
  - (b) li tiżgura kompetizzjoni effettiva fil-proċess tas-sejthiet għall-offerti, u fejn ikun possibbli, l-evitar ta' dipendenza fuq fornitur uniku, b'mod partikolari għat-tagħmir u għas-servizzi kritiċi, filwaqt li jitqiesu l-oġettivi tal-indipendenza teknoloġika u tal-kontinwità tas-servizzi;
  - (c) li ssegwi l-prinċipji tal-aċċess miftuħ u tal-kompetizzjoni, permezz ta' sejthiet għall-offerti abbażi tal-forniment ta' informazzjoni trasparenti u f'waqtha, il-komunikazzjoni ċara tar-regoli u l-proċeduri applikabbli dwar l-akkwist, il-kriterji tal-għażla u tal-għoti u kwalunkwe informazzjoni oħra rilevanti li tippermetti kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-offerenti potenzjali kollha;

- (d) li tipproteġi s-sigurtà u l-interess pubbliku tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, inkluż permezz ta' tishih tal-awtonomija strategika tal-Unjoni, b'mod partikolari f'termini teknoloġiċi, billi twettaq valutazzjonijiet tar-riskji u timplimenta miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju ta' tfixkil, pereżempju fejn ikun disponibbli biss fornitur wiehed;
- (e) li tikkonforma mar-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 30(3) u li tikkontribwixxi għall-protezzjoni tal-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha;
- (f) b'deroga mill-Artikolu 167 tar-Regolament Finanzjarju, li tuża, kull fejn xieraq, diversi sorsi ta' provvista sabiex jiġi żgurat kontroll ġenerali aħjar tal-Programm, il-kost u l-iskeda tiegħu;
- (g) li tippromwovi l-aċċessibbiltà, il-kontinwità u l-affidabbiltà tas-servizz;
- (h) li ttejjeb is-sikurezza u s-sostenibbiltà tal-attivitajiet fl-ispazju ekstraplanetariju, billi timplimenta miżuri xierqa f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 8;
- (i) li tiżgura l-promozzjoni effettiva ta' opportunitajiet indaqs għal kulhadd, l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri u tad-dimensjoni tal-ġeneru u li timmira li tindirizza l-kawżi tal-iżbilanċ bejn il-ġeneri, filwaqt li tingħata attenzjoni partikolari lill-iżgurar tal-bilanċ bejn il-ġeneri fil-bordijiet ta' evalwazzjoni.

## Artikolu 21

### Sottokuntrattar

1. Sabiex thegħegħ entranti godda, negozji godda u SMEs mal-Unjoni kollha u l-partecipazzjoni transfruntiera tagħhom, u biex toffri l-iktar kopertura ġeografika wiesgħa possibbli filwaqt tħares l-awtonomija tal-Unjoni, l-awtorità kontraenti għandha titlob li l-offerent jissottokuntratta parti mill-kuntratt permezz ta' sejha għall-offerti kompetittiva fil-livelli xierqa ta' sottokuntrattar lil kumpaniji oħra għajr dawk li jiffurmaw parti mill-grupp tal-offerent.
2. Għal kuntratti 'l fuq minn EUR 10 miljun, l-awtorità kontraenti għandha tiżgura li mill-inqas 30 % tal-valur tal-kuntratt jiġi sottokuntrattat permezz ta' sejhiet għal offerenti kompetittivi flivelli varji ta' sottokuntrattar lil kumpaniji barra l-grupp tal-offerent ewlieni, b'mod partikolari biex tippermetti l-partecipazzjoni transfruntiera ta' SMEs fl-ekosistema spazjali.
3. L-offerent għandu jipprovdi raġunijiet għaliex ma ssodisfax talba magħmula skont il-paragrafu 1 jew għaliex iddevja mill-percentwal imsemmi fil-paragrafu 2.

4. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kumitat tal-Programm imsemmi fl-Artikolu 47 bit-tweqqi tal-objettivi msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għal kuntratti ffirmati wara ... [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

## Artikolu 22

Kondizzjonijiet ta' eligibbiltà u parteċipazzjoni għall-preżervazzjoni tas-sigurtà, l-integrità u r-reżiljenza tas-sistemi operazzjonali tal-Unjoni

Il-kondizzjonijiet ta' eligibbiltà u parteċipazzjoni għandhom japplikaw għall-proċeduri ta' għoti mwettqa fl-implimentazzjoni tal-Programm, fejn meħtieġ u xieraq biex jiġu ppreżervati s-sigurtà, l-integrità u r-reżiljenza tas-sistemi operazzjonali tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/696, filwaqt li jitqies l-objettiv li tiġi promossa l-awtonomija strategika tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tat-teknoloġija fost it-teknoloġiji u l-ktajjen tal-valur ewlenin, filwaqt li tiġi ppreżervata ekonomija miftuħa.

## Artikolu 23

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

Fejn pajjiż terz jipparteċipa fil-Programm b'deċiżjoni adottata skont qafas ta' ftehim internazzjonali jew abbażi ta' kwalunkwe strument ġuridiku ieħor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni responsabbli, l-OLAF u l-Qorti tal-Awdituri biex jeżerċitaw b'mod komprensiv il-kompetenzi rispettivi tagħhom. Fil-każ tal-OLAF, tali drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jwettaq investigazzjonijiet, inkluż il-kontrolli u l-ispezzjonijiet fuq il-post, kif previsti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

## Kapitolu V

### Governanza tal-Programm

#### Artikolu 24

##### Prinċipji ta' governanza

Il-governanza tal-Programm għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipji li ġejjin:

- (a) distribuzzjoni ċara tal-kompiti u tar-responsabbiltajiet bejn l-entitajiet involuti fl-implimentazzjoni tal-Programm;
- (b) l-iżgurar tar-rilevanza tal-istruttura ta' governanza għall-ħtiġijiet speċifiċi tal-Programm u tal-miżuri, kif xieraq;
- (c) kontroll b'saħħtu tal-Programm, inkluż aderenza stretta mal-kost, mal-iskeda u mal-prestazzjoni mill-entitajiet kollha, skont ir-rwoli rispettivi tagħhom u l-kompiti mogħtija lilhom, f'konformità ma' dan ir-Regolament;
- (d) ġestjoni trasparenti u kosteffiċjenti;
- (e) kontinwità tas-servizz u kontinwità tal-infrastruttura meħtieġa, inkluż monitoraġġ u ġestjoni tas-sigurtà, u protezzjoni minn theddid rilevanti;

- (f) kunsiderazzjoni sistematika u strutturata tal-ħtigijiet tal-utenti tad-data, tal-informazzjoni u tas-servizzi pprovduti mill-Programm, kif ukoll tal-evoluzzjonijiet xjentifiċi u teknoloġiċi relatati;
- (g) sforzi kostanti biex jiġu kkontrollati u mitigati r-riskji.

## Artikolu 25

### Rwol tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri jistgħu jikkontribwixxu bil-kompetenza teknika, bl-għarfien espert u bl-assistenza tagħhom, b'mod partikolari fil-qasam tas-sikurezza u s-sigurtà, jew, fejn xieraq u possibbli, billi jagħmlu disponibbli għall-Programm id-data, l-informazzjoni, is-servizzi u l-infrastruttura li jinsabu fit-territorju tagħhom.
2. Fejn possibbli, l-Istati Membri għandhom **jimmiraw li** jiżguraw il-koerenza u l-komplementarjetà tal-attivitajiet rilevanti u l-interoperabbiltà tal-kapaċitajiet tagħhom fl-ambitu tal-pjanijiet ta' rkupru u reżiljenza tagħhom skont ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>34</sup> mal-Programm.
3. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw il-funzjonament bla xkiel tal-Programm.

---

<sup>34</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17).

4. ***L-Istati Membri jistghu jghinu biex jiżguraw u jiproteġu, fil-livell xieraq, il-frekwenzi meħtieġa għall-Programm.***
5. L-Istati Membri u l-Kummissjoni jistghu jikkooperaw biex iwessgħu l-adozzjoni tas-servizzi governattivi pprovduti mill-Programm.
6. Fil-qasam tas-sigurtà, l-Istati Membri għandhom iwettqu l-kompiti msemmija fl-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2021/696.
7. L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-htigijiet operazzjonali tagħhom sabiex jikkonsolidaw il-kapaċità u jagħtu aktar dettalji dwar l-ispeċifikazzjonijiet tas-servizzi governattivi tagħhom. ***Huma għandhom ukoll jagħtu pariri lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe kwistjoni fl-oqsma ta' kompetenza rispettivi tagħhom, b'mod partikolari billi jipprovdu input għat-thejjija tal-atti ta' implimentazzjoni.***



8. *Il-Kummissjoni tista' tinkariga, permezz ta' ftehimiet ta' kontribuzzjoni, kompiti speċifiċi lil organizzazzjonijiet tal-Istati Membri, fejn tali organizzazzjonijiet ikunu nhatru mill-Istat Membru kkonċernat. Il-Kummissjoni għandha tadotta d-deċiżjonijiet dwar kontribuzzjonijiet rigward il-ftehimiet ta' kontribuzzjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 47(2).*

## Artikolu 26

### Rwol tal-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandu jkollha r-responsabbiltà ġenerali għall-implimentazzjoni tal-Programm, inkluż fil-qasam tas-sigurtà, mingħajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà nazzjonali. F'konformità ma' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tiddetermina l-prijoritajiet u l-evoluzzjoni tal-Programm, skont ir-rekwiżiti tal-utent stabbiliti b'mod debitu, u għandha twettaq is-supervizzjoni tal-implimentazzjoni tiegħu, mingħajr preġudizzju għal politiki oħra tal-Unjoni.

2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li jkun hemm diviżjoni ċara tal-kompiti u r-responsabbiltajiet bejn id-diversi entitajiet involuti fil-Programm u għandha tikkoordina l-attivitajiet ta' dawk l-entitajiet. Il-Kummissjoni għandha tiżgura wkoll li l-entitajiet kollha inkarigati involuti fl-implimentazzjoni tal-Programm jiproteġu l-interess tal-Unjoni, jiggarrantixxu l-ġestjoni tajba tal-fondi tal-Unjoni u jikkonformaw mar-Regolament Finanzjarju u ma' dan ir-Regolament.
3. Il-Kummissjoni għandha takkwista, taġħti u tiffirma l-kuntratti msemmija fl-Artikolu 19.
4. Il-Kummissjoni tista' tinkariga kompiti li jikkonċernaw il-Programm lill-Aġenzija u lill-ESA taħt ġestjoni indiretta, skont ir-rwoli u r-responsabbiltajiet rispettivi ta' tagħhom kif stipulat skont l-Artikoli 27 u 28. Sabiex tiffaċilita l-ilħuq tal-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3 u tippromwovi l-aktar kooperazzjoni effiċjenti bejn il-Kummissjoni, l-Aġenzija u l-ESA, il-Kummissjoni tista' tistabilixxi ftehimiet ta' kontribuzzjoni ma' kull entità inkarigata.

***Il-Kummissjoni għandha tadotta d-deċiżjonijiet dwar kontribuzzjonijiet rigward il-ftehimiet ta' kontribuzzjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 47(2).***

5. Mingħajr preġudizzju għall-kompiti tal-kuntratturi msemmija fl-Artikolu 19, l-Aġenzija jew entitajiet inkarigati oħra, il-Kummissjoni għandha tiżgura l-adozzjoni u l-użu tas-servizzi governattivi. Għandha tiżgura l-komplementarjetà, il-konsistenza, is-sinergiji u r-rabtiet bejn il-Programm u azzjonijiet u programmi oħra tal-Unjoni.
6. Fejn ikun xieraq, il-Kummissjoni għandha tiżgura l-koerenza tal-attivitajiet imwettqa fil-kuntest tal-Programm mal-attivitajiet li diġà mwettqa fil-qasam tal-ispazju fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali jew internazzjonali. Hija għandha thegġeg il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri, tiffaċilita l-interoperabbiltà tal-kapaċitajiet u l-iżviluppi teknoloġiċi tagħhom fil-qasam spazjali u, fejn rilevanti għall-Programm, timmira li tiżgura l-koerenza tas-sistema ta' konnettività sigura mal-attivitajiet rilevanti u l-interoperabbiltà tal-kapaċitajiet żviluppati skont il-pjanijiet nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza.
7. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-kumitat tal-Programm imsemmi fl-Artikolu 47(1) dwar ir-rizultati interim u finali tal-evalwazzjoni ta' kwalunkwe proċedura ta' akkwist, u dwar kwalunkwe kuntratt, inkluż sottokuntratti, ma' entitajiet pubbliċi u privati.

## Artikolu 27

### Rwol tal-Aġenzija

1. Il-kompitu proprju tal-Aġenzija għandu jkun li tiżgura, permezz tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà tagħha, l-akkreditazzjoni tas-sigurtà tal-infrastruttura governattiva u tas-servizzi governattivi f'konformità mal-Kapitolu II tat-Titolu V tar-Regolament (UE) 2021/696.
2. Il-Kummissjoni għandha tinkariga lill-Aġenzija, permezz ta' ftehim ta' kontribuzzjoni wiehed jew aktar, soġġett għall-prontezza operazzjonali tal-Aġenzija, b'mod partikolari fir-rigward ta' livell adegwat ta' riżorsi umani, bil-kompiti li ġejjin:
  - (a) il-ġestjoni operazzjonali kollha tal-infrastruttura governattiva tal-Programm jew ta' parti minnha;
  - (b) is-sigurtà operazzjonali tal-infrastruttura governattiva, inkluż l-analizi tar-riskju u tat-theddid, il-monitoraġġ tas-sigurtà, b'mod partikolari l-istabbiliment ta' speċifikazzjonijiet tekniċi u proċeduri operazzjonali, u l-monitoraġġ tal-konformità tagħhom mar-rekwiziti generali tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 30(3).

- (c) il-forniment tas-servizzi governattivi, b'mod partikolari permezz tač-Ċentru ta' GOVSATCOM;
- (d) il-ġestjoni tal-kuntratti msemmija fl-Artikolu 19, wara l-ġhoti u l-iffirmar tagħhom;
- (e) il-koordinazzjoni ġenerali tal-aspetti relatati mal-utenti tas-servizzi governattivi f'kollaborazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, mal-aġenziji rilevanti tal-Unjoni, mas-SEAE u ma' entitajiet oħra;
- (f) it-tweqqi ta' attivitajiet relatati mal-użu mill-utenti ta' servizzi offruti mill-Programm mingħajr ma jiġu affettwati l-attivitajiet imwettqa mill-kuntratturi taħt il-kuntratti msemmija fl-Artikolu 19.

3. Il-Kummissjoni tista' tinkariga, permezz ta' ftehim ta' kontribuzzjoni wiehed jew aktar, kompiti oħra lill-Aġenzija, abbażi tal-ħtigijiet tal-Programm.
4. Meta jiġu inkarigati attivitajiet lill-Aġenzija, għandhom jiġu żgurati riżorsi finanzjarji, umani u amministrattivi xierqa għall-implimentazzjoni tagħhom. Għal dak l-għan, il-Kummissjoni tista' talloka parti mill-baġit għall-attivitajiet inkarigati lill-Aġenzija għall-finanzjament tar-riżorsi umani meħtieġa għall-implimentazzjoni tagħhom.
5. B'deroga mill-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju u soġġett għall-valutazzjoni mill-Kummissjoni tal-protezzjoni tal-interessi tal-Unjoni, l-Aġenzija tista' tinkariga, permezz ta' ftehimiet ta' kontribuzzjoni, attivitajiet speċifiċi lil entitajiet oħra, fl-oqsma ta' kompetenza rispettivi tagħhom, bil-kondizzjonijiet ta' ġestjoni indiretta li japplikaw għall-Kummissjoni.

## Artikolu 28

### Rwol tal-ESA

1. Sakemm l-interess tal-Unjoni jkun protett, l-ESA għandha, fil-qasam tal-għarfien espert tagħha, tiġi inkarigata bil-kompiti li ġejjin:
  - (a) is-supervizzjoni tal-iżvilupp, tal-validazzjoni u tal-attivitajiet ta' implimentazzjoni relatati msemmija fl-Artikolu 4(1), il-punt (a), u tal-iżvilupp u l-evoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 4(1), il-punt (e), imwettqa fil-qafas tal-kuntratti msemmija fl-Artikolu 19, f'konformità mat-termini u l-kondizzjonijiet li għandhom jiġu miftiehma fil-ftehimiet ta' kontribuzzjoni msemmija fl-Artikolu 26(4), filwaqt li tiġi żgurata l-koordinazzjoni bejn il-kompiti u l-baġit inkarigati lill-ESA skont dan l-Artikolu u l-kontribuzzjoni possibbli mill-ESA, kif imsemmija fl-Artikolu 16;
  - (b) l-għoti tal-għarfien espert tagħha lill-Kummissjoni ■ inkluż għat-tnejn tal-ispeċifikazzjonijiet u l-implimentazzjoni tal-aspetti tekniċi tal-Programm;
  - (c) l-għoti ta' appoġġ fir-rigward tal-evalwazzjoni tal-kuntratti konklużi skont l-Artikolu 19;
  - (d) *kompiti relatati mal-isparzju u s-segment tal-art relatat tal-EuroQCI msemmi fl-Artikolu 4(1), il-punt (c).*

2. Fuq il-bażi ta' valutazzjoni mill-Kummissjoni, l-ESA tista' tiġi inkarigata b'kompiti oħrajn abbażi tal-ħtiġijiet tal-Programm, ■ dment li dawk il-kompiti ma jidduplikawx l-attivitajiet imwettqa minn entità oħra fil-kuntest tal-Programm u li jkollhom l-għan li jtejbu l-effiċjenza tal-implimentazzjoni tal-attivitajiet tal-Programm.

## Kapitolu VI

### Sigurtà tal-Programm

#### Artikolu 29

##### Prinċipji tas-sigurtà

L-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu japplika għall-Programm.

#### Artikolu 30

##### Governanza tas-sigurtà

1. Il-Kummissjoni, fi ħdan il-qasam ta' kompetenza tagħha u bl-appoġġ tal-Aġenzija, għandha tiżgura livell għoli ta' sigurtà, b'mod partikolari, fir-rigward ta':
  - (a) il-protezzjoni tal-infrastruttura, kemm dik tal-art kif ukoll dik spazjali, u tal-forniment tas-servizzi, partikularment kontra l-attakki fiżiċi jew ċibernetiċi, inkluż l-interferenza mal-flussi tad-data;



- (b) il-kontroll u l-ġestjoni tat-trasferimenti tat-teknoloġija;
- (c) l-iżvilupp u l-konservazzjoni fl-Unjoni tal-kompetenzi u tal-għarfien espert miksuba;
- (d) il-protezzjoni ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata u ta' informazzjoni klassifikata.

**2. *Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Kunsill u lill-Istati Membri dwar l-ispeċifikazzjoni u t-tfassil ta' kwalunkwe aspekk tal-infrastruttura EuroQCI, b'mod partikolari l-QKD relatata mal-protezzjoni tal-IKUE.***

*L-evalwazzjoni u l-approvazzjoni ta' prodotti kriptografiċi għall-protezzjoni tal-IKUE għandhom jitwettqu filwaqt li jiġu rispettati r-rwoli u l-oqsma ta' kompetenza rispettivi tal-Kunsill u tal-Istati Membri.*

*L-awtorità għall-akkreditazzjoni tas-sigurtà għandha tivverifika, fil-proċess ta' akkreditazzjoni tas-sigurtà, li jintużaw biss prodotti kriptografiċi approvati.*

3. Għall-finijiet tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tiżgura li titwettaq analiżi tar-riskji u tat-tbeddid għall-infrastruttura governattiva msemmija fl-Artikolu 5(2). Abbażi ta' dik l-analiżi, hija għandha tiddetermina, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ir-rekwiżiti ġenerali tas-sigurtà. B'hekk, il-Kummissjoni għandha tqis l-impatt ta' dawk ir-rekwiżiti fuq il-funzjonament bla xkiel tal-infrastruttura governattiva, b'mod partikolari f'termini ta' kost, ta' ġestjoni tar-riskji u ta' skeda, u għandha tiżgura li l-livell ġenerali tas-sigurtà ma jitnaqqasx, li l-funzjonament tat-tagħmir ma jkunx ipperikolat u li jkunu meqjusa r-riskji għaċ-ċibersigurtà. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 47(3).
4. L-Artikolu 34(3) sa (7) tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu japplika għall-Programm. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, it-terminu "komponent" fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu jinqara bħala "infrastruttura governattiva", inkluż servizzi governattivi, u r-referenzi kollha għall-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) 2021/696 għandhom jinftiehem bħala referenzi għall-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.

### Artikolu 31

#### Sigurtà tas-sistema u s-servizzi applikati

Kull meta s-sigurtà tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha tkun tista' tiġi affettwata mill-operat tas-sistema jew mill-forniment tas-servizzi governattivi, għandha tapplika d-Deċiżjoni (PEŠK) 2021/698.

### Artikolu 32

#### Awtorità għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà

Il-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà stabbilit fi hdan l-Aġenzija skont l-Artikolu 72(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu jkun l-awtorità għall-akkreditazzjoni tas-sigurtà għall-infrastruttura governattiva u servizzi governattivi relatati tal-Programm.

### Artikolu 33

#### Prinċipji ġenerali tal-akkreditazzjoni tas-sigurtà

L-attivitajiet ta' akkreditazzjoni tas-sigurtà relatati mal-Programm għandhom jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 37, il-punti (a) sa (j), tar-Regolament (UE) 2021/696. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, it-terminu "komponent" fl-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu jinqara bħala "infrastruttura governattiva" u r-referenzi kollha għall-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) 2021/696 għandhom jinftiehm u bħala referenzi għall-Artikolu 27(2) ta' dan ir-Regolament.

### Artikolu 34

#### Kompiti u kompożizzjoni tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà

1. L-Artikolu 38, bl-eċċezzjoni tal-paragrafu 2, il-punti (c) sa (f), u tal-paragrafu 3, il-punt (b), u l-Artikolu 39 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandhom japplikaw għall-Programm.
2. Il-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà għandu jkollu l-kompiti li ġejjin, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1:
  - (a) *l-eżaminazzjoni u, għajr fir-rigward ta' dokumenti li jridu jiġu adottati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 30(3), l-approvazzjoni tad-dokumentazzjoni kollha marbuta mal-akkreditazzjoni tas-sigurtà;*

- (b) l-ghoti ta' pariri, fil-qasam tal-kompetenza tiegħu, lill-Kummissjoni dwar it-tfassil ta' abbozzi ta' testi għall-atti msemmija fl-Artikolu 30(3), inkluż għall-istabbiliment ta' proċeduri operattivi tas-sigurtà, u għall-forniment ta' dikjarazzjoni bil-pożizzjoni tal-konklużjoni tiegħu;**
- (c) l-eżami u l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskji għas-sigurtà mfasla f'konformità mal-proċess ta' monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 37, il-punt (h), tar-Regolament (UE) 2021/696 u l-analiżi tar-riskju u tat-treddid imfasla f'konformità mal-Artikolu 30(3) ta' dan ir-Regolament, u b'kooperazzjoni mal-Kummissjoni biex jistabilixxi l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji.**

3. Minbarra l-paragrafu 1 u fuq bażi eċċezzjonali, ir-rappreżentanti biss tal-kuntratturi involuti fl-infrastruttura u s-servizzi governattivi jistgħu jiġu mistiedna jattendu l-laqgħat tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà, bhala osservaturi, għal kwistjonijiet relatati ma' dawk il-kuntratturi. Il-arranġamenti u l-kondizzjonijiet għall-attenzenza tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fir-regoli ta' proċedura tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà.

### Artikolu 35

#### Regoli tal-votazzjoni tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà

L-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu japplika fir-rigward tar-regoli tal-votazzjoni tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà.

### Artikolu 36

#### Komunikazzjoni u impatt tad-deċiżjonijiet tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà

1. L-Artikolu 41(1) sa (4) tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu japplika għad-deċiżjonijiet tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, it-terminu "komponent" fl-Artikolu 41 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu jinqara bħala "infrastruttura governattiva".
2. L-iskeda għall-hidma tal-Bord għall-Akkreditazzjoni tas-Sigurtà ma għandhiex tfixkel l-iskeda tal-attivitajiet ipprovduta fil-programmi ta' hidma msemmija fl-Artikolu 41(1).

### Artikolu 37

#### Rwol tal-Istati Membri fl-akkreditazzjoni tas-sigurtà

L-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu japplika għall-Programm.

## Artikolu 38

### Protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata

1. L-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu japplika għall-informazzjoni klassifikata relatata mal-Programm.
2. Sogġett għad-dispożizzjonijiet tal-ftehim dwar is-sigurtà u l-iskambju ta' informazzjoni klassifikata bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni u l-ESA, l-ESA tista' tiggenera IKUE fir-rigward tal-kompiti inkarigati lilha skont l-Artikolu 28(1) u (2).

## Kapitolu VII

### Relazzjonijiet internazzjonali

## Artikolu 39

### Parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali fil-Programm

1. F'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fi ftehimiet speċifiċi konklużi f'konformità mal-Artikolu 218 TFUE li jkopru l-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi fi kwalunkwe programm tal-Unjoni, il-Programm għandu jkun miftuħ għall-parteċipazzjoni ta' membri tal-EFTA li huma membri taż-ŻEE, kif ukoll tal-pajjiżi terzi li ġejjin:

- (a) pajjiżi aderenti, pajjiżi kandidati u kandidati potenzjali, f'konformità mal-prinċipji ġenerali u mat-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali għall-partecipazzjoni ta' dawk il-pajjiżi fil-programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-ftehimiet qafas rispettivi u fid-deċizzjonijiet tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, jew fi ftehimiet simili, u f'konformità mal-kondizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fi ftehimiet bejn l-Unjoni u dawk il-pajjiżi;
- (b) pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat, f'konformità mal-prinċipji ġenerali u t-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali għall-partecipazzjoni ta' dawk il-pajjiżi fil-programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-ftehimiet qafas rispettivi u deċizzjonijiet tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jew fi ftehimiet simili, u f'konformità mal-kondizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fi ftehimiet bejn l-Unjoni u dawk il-pajjiżi;
- (c) pajjiżi terzi, għajr dawk il-pajjiżi terzi koperti fil-punti (a) u (b).



2. Il-Programm għandu jkun miftuħ għall-partecipazzjoni ta' organizzazzjoni internazzjonali f'konformità ma' ftehim speċifiku konkluz f'konformità mal-Artikolu 218 TFUE.
3. Il-ftehim speċifiku msemmi fil-paragrafi 1 u 2 għandu:
  - (a) jiżgura bilanċ ġust fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet u tal-benefiċċji tal-pajjiż terz jew tal-organizzazzjoni internazzjonali partecipanti fil-programmi tal-Unjoni;
  - (b) jistabbilixxi l-kondizzjonijiet tal-partecipazzjoni fil-programmi, inkluż il-kalkolu ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji għal programmi individwali, u l-kostijiet amministrattivi tagħhom;
  - (c) ma jagħti l-ebda setgħa ta' teħid tad-deċiżjonijiet lill-pajjiż terz jew lill-organizzazzjoni internazzjonali fir-rigward tal-Programm tal-Unjoni;
  - (d) jiggarrantixxi d-drittijiet tal-Unjoni li tiżgura ġestjoni finanzjarja tajba u tipprotegi l-interessi finanzjarji tagħha.

■

4. Mingħajr preġudizzju għall-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 u 3, u fl-interessi tas-sigurtà, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi rekwiżiti addizzjonali għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali fil-Programm, sa fejn ikun kompatibbli mal-ftehimiet eżistenti msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 47(3).

#### Artikolu 40

Aċċess għas-servizzi governattivi minn pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali

Pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali jista' jkollhom aċċess għas-servizzi governattivi dment li:

- (a) jikkonkludu ftehim, f'konformità mal-Artikolu 218 TFUE, li jistabbilixxi t-termini u l-kondizzjonijiet għall-aċċess għas-servizzi governattivi;
- (b) jikkonformaw mal-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) 2021/696.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ir-referenzi għall-"Programm" fl-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) 2021/696 għandhom jinftiehemu bħala referenzi għall-"Programm" stabbilit minn dan ir-Regolament.

## Kapitolu VIII

### Programmazzjoni, monitoraġġ, evalwazzjoni u kontroll

#### Artikolu 41

##### Programmazzjoni, monitoraġġ u rapportar

1. Il-Programm għandu jiġi implimentat permezz ta' programmi ta' ħidma kif imsemmija fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju. Il-programmi ta' ħidma għandhom jistipulaw l-azzjonijiet u l-baġit assoċjat meħtieġa biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Programm u, fejn ikun applikabbli, l-ammont globali rizervat għal operazzjonijiet ta' taħlit. Il-programmi ta' ħidma għandhom jikkomplementaw il-programmi ta' ħidma għall-komponent ta' GOVSATCOM, kif imsemmija fl-Artikolu 100 tar-Regolament (UE) 2021/696.

Il-Kummissjoni għandha tadotta l-programmi ta' ħidma permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 47(3).

2. L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-Programm biex jintlaħqu l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 huma stipulati fl-Anness.
3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 45, li temenda l-Anness fir-rigward tal-indikaturi fejn jitqies li dan ikun meħtieġ, kif ukoll li tissupplimenta dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u evalwazzjoni.

4. Fejn meħtieġ minhabba raġunijiet imperattivi ta' urġenza, il-proċedura prevista fl-Artikolu 46 għandha tapplika għal atti delegati adottati skont dan l-Artikolu.
5. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u r-risultati tal-Programm jingabru b'mod effiċjenti, effettiv u rapidu.

Għal dak l-għan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti proporzjonati ta' rapportar fuq ir-riċevituri tal-fondi mill-UE u, fejn ikun xieraq, fuq l-Istati Membri.

6. Għall-finijiet tal-paragrafu 2, ir-riċevituri tal-fondi mill-Unjoni għandhom jipprovdu l-informazzjoni xierqa. Id-data meħtieġa għall-verifika tal-prestazzjoni għandha tingabar b'mod effiċjenti, effettiv u rapidu.

## Artikolu 42

### Evalwazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjonijiet f'waqthom tal-Programm sabiex jagħtu kontribut fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet.
2. Sa ... [sena mid-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] u kull sena minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bis-sejbiet ewlenin rigward l-implimentazzjoni inizjali tal-Programm, inkluż it-tlestija tal-attivitajiet ta' definizzjoni, il-konsolidazzjoni tal-htigijiet tal-utenti u l-pjanijiet ta' implimentazzjoni, kif ukoll il-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati rilevanti fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali.

3. Sat-30 ta' Ġunju 2026, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-implimentazzjoni tal-Programm fid-dawl tal-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3. Għal dak il-għan, il-Kummissjoni għandha tivvaluta:
- (a) il-prestazzjoni tas-sistema ta' konnettività sigura u tas-servizzi pprovduti taħt il-Programm, b'mod partikolari l-latenza baxxa, l-affidabbiltà, l-awtonomija u l-aċċess dinji;
  - (b) *il-mudelli ta' governanza u implimentazzjoni, u l-effiċjenza tagħhom;*
  - (c) l-evoluzzjoni tal-ħtiġijiet tal-utenti tal-Programm;
  - (d) *is-sinerġija u l-komplementarjetà tal-Programm ma' programmi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari GOVSATCOM u mal-komponenti l-oħra tal-Programm Spazjali tal-Unjoni;*
  - (e) *l-evoluzzjoni tal-kapaċitajiet disponibbli, l-innovazzjonijiet u l-iżvilupp ta' teknoloġiji ġodda fl-ekosistema spazjali;*
  - (f) *il-partecipazzjoni ta' negozji ġodda u SMEs madwar l-Unjoni;*

- (g) *l-impatt ambjentali tal-Programm filwaqt li jitqiesu l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 8;***
- (h) *kwalunkwe qbiż tal-kostijiet, il-puntwalità fl-ilhiq tal-iskadenzi stabbiliti għall-proġetti u l-effettività tal-governanza u tal-ġestjoni tal-Programm;***
- (i) *l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza, u l-valur miżjud tal-Unjoni tal-attivitajiet tal-Programm.***

Jekk ikun xieraq, l-evalwazzjoni għandha tkun akkumpanjata bi proposta xierqa.

4. L-evalwazzjoni tal-Programm għandha tqis ir-riżultati tal-evalwazzjoni tal-komponent ta' GOVSATCOM skont l-Artikolu 102 tar-Regolament (UE) 2021/696.
5. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkluzjonijiet tal-evalwazzjonijiet akkumpanjati mill-osservazzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni.
6. L-entitajiet involuti fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jipprovdu d-data u l-informazzjoni meħtieġa lill-Kummissjoni għall-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

7. Sentejn wara l-kapaċità operazzjonali sħiħa, u kull sentejn wara dan, l-Aġenzija għandha toħroġ rapport tas-suq, wara li tikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, dwar l-impatt tal-Programm fuq l-industrija kummerċjali upstream u downstream tas-satelliti tal-Unjoni bil-għan li jiġi żgurat l-impatt minimu possibbli fuq il-kompetizzjoni u ż-żamma ta' inċentivi għall-innovazzjoni.

### Artikolu 43

#### Awditi

L-awditi dwar l-użu tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mwettqa minn persuni jew minn entitajiet, inkluż minn oħrajn mhux imqabnda mill-istituzzjonijiet jew mill-korpi tal-Unjoni, għandhom jiffurmaw il-bażi tal-garanzija globali skont l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju.

## Artikolu 44

### Protezzjoni tad-data personali u tal-privatezza

Id-data personali kollha li tintuża fil-kuntest tal-kompiti u tal-attivitajiet previsti f'dan ir-Regolament, inkluz mill-Aġenzija, għandha tiġi pproċessata f'konformità mad-dritt applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data personali, b'mod partikolari r-Regolamenti (UE) 2016/679<sup>35</sup> u (UE)2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>36</sup>.

---

<sup>35</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

<sup>36</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).



## Kapitolu IX

### Atti delegati u ta' implimentazzjoni

#### Artikolu 45

##### Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija kkonferita lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli 8(4) u 41(3) għandha tiġi kkonferita lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2028.
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikoli 8(4) u 41(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha ssir effettiva fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data iktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-esperti maħtura minn kull Stat Membru b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 8(4) jew l-Artikolu 41(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn wara n-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, jew jekk, qabel jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li ma humiex ser joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

#### Artikolu 46

##### Proċedura ta' urgenza

1. L-atti delegati adottati skont dan l-Artikolu għandhom jidhlu fis-seħh mingħajr dewmien u għandhom japplikaw sakemm ma tkun giet espressa ebda oġġezzjoni skont il-paragrafu 2. In-notifika ta' att delegat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għandha tagħti r-raġunijiet li għalihom tkun intużat il-proċedura ta' urgenza.
2. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għal att delegat skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 45(6). F'dak il-każ, il-Kummissjoni għandha tħassar l-att immedjatament wara n-notifika tad-deċiżjoni ta' oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

## Artikolu 47

### Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-kumitat tal-Programm stabbilit mill-Artikolu 107 tar-Regolament (UE) 2021/696, fil-konfigurazzjoni ta' GOVSATCOM. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Għall-finijiet tal-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikoli 5(3) u 30(3) ta' dan ir-Regolament, il-kumitat tal-Programm imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu jiltaqa' fil-konfigurazzjoni tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 107(1), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2021/696.

***Għall-finijiet tal-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikoli 9(2) u 10(4) ta' dan ir-Regolament, il-kumitat tal-Programm fil-konfigurazzjoni tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 107(1), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2021/696 għandu jiġi involut b'mod debitu.***

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

4. Meta l-kumitat tal-Programm ma jagħti l-ebda opinjoni dwar l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 30(3) ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika l-Artikolu 5(4), it-tielet subparagrafu tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

## Kapitolu X

### Dispożizzjonijiet tranżizzjonali u finali

#### Artikolu 48

##### Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità

1. Ir-riċevituri ta' finanzjament mill-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-oriġini ta' dawk il-fondi u jiżguraw il-viżibilità tal-finanzjament mill-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, inkluż lill-media u lill-pubbliku.
2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati mal-Programm, mal-azzjonijiet li jittieħdu skont il-Programm u mar-riżultati miksuba.
3. Ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-Programm għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawk il-prijoritajiet ikunu relatati mal-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3.

## Artikolu 49

### Kontinwità tas-servizzi wara l-2027

Jekk ikun meħtieġ, l-approprijazzjonijiet jistgħu jiddaħħlu fil-baġit tal-Unjoni lil hinn mill-2027 biex ikopru l-ispejjeż neċessarji biex jintlaħqu l-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3, biex jippermettu l-ġestjoni ta' azzjonijiet mhux ikkompletati sa tmiem il-Programm, u biex ikopru l-ispejjeż ta' attivitajiet operazzjonali kritiċi u l-forniment ta' servizzi.

## Artikolu 50

### Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew  
Il-President

Għall-Kunsill  
Il-President

## Annex

### INDIKATURI GĦALL-EVALWAZZJONI TAL-PROGRAMM

Il-Programm ser jiġi mmonitorjat mill-qrib abbazi ta' sett ta' indikaturi maħsuba biex ikejlu sa fejn ikunu ntleħqu l-oġġettivi speċifiċi tal-Programm u bil-ħsieb li jiġu minimizzati l-piżijiet u l-kostijiet amministrattivi. Għal dak l-għan, ser tingabar data fir-rigward tas-sett ta' indikaturi ewlenin li ġejjin:

**1. L-oġġettiv ġenerali msemmi fl-Artikolu 3(1), il-punt (a):**

***Indikatur 1.1: Il-gvernijiet tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni jistgħu jaċċessaw sett tal-ewwel servizzi governattivi fl-2024***

***Indikatur 1.2: Il-gvernijiet tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni jistgħu jaċċessaw kapacià operazzjonali sħiħa li tissodisfa l-htigijiet tal-utenti u d-domanda determinati fil-portafoll tas-servizzi fl-2027***

***Indikatur 1.3: Il-percentwal tad-disponibbiltà tas-servizz governattiv għal kull servizz governattiv applikat***

*Indikatur 1.4: Il-veloċità, wisa' tal-banda u prestazzjoni tal-latenza għal kull servizz governattiv applikat madwar id-dinja*

*Indikatur 1.5: Il-perċentwal tad-disponibbiltà ġeografika tas-servizzi governattivi kollha applikati fit-territorji tal-Istati Membri*

*Indikatur 1.6: Il-perċentwal ta' servizzi applikati relatati mal-portafoll tas-servizzi*

*Indikatur 1.7: Il-perċentwal tal-kapaċità disponibbli għal kull servizz applikat*

*Indikatur 1.8: Il-kost sat-tlestija*

*Indikatur 1.9: Il-partekċipanti fil-Programm u l-ghadd ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jippartekċipaw fil-Programm f'konformità mal-Artikolu 39*

*Indikatur 1.10: L-evoluzzjoni tal-kapaċitajiet satellitari mixtrija minn istituzzjonijiet tal-Unjoni minn atturi mhux tal-Unjoni*

*Indikatur 1.11: L-ghadd ta' llanċjar mhux imwettaq mit-territorju tal-Unjoni, jew territorju tal-membri tal-EFTA li huma membri taż-ŻEE*

*Indikatur 1.12: L-ghadd ta' utenti awtorizzati mill-gvernijiet fl-Unjoni*

2. **L-objettiv ġenerali msemmi fl-Artikolu 3(1), il-punt (b):**

**Indikatur 2.1: Il-perċentwal ta' disponibbiltà ta' servizz kummerċjali**

Indikatur 2.2: Il-veloċità, wisa' tal-banda, affidabilità u prestazzjoni tal-latenza tas-servizzi kummerċjali tal-broadband bis-satellita madwar id-dinja

**Indikatur 2.3: Il-perċentwal ta' żoni mejta għall-komunikazzjoni fit-territorji tal-Istati Membri**

**Indikatur 2.4: L-ammont investit mis-settur privat**

3. **L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (a):**

**Indikatur 3.1: Iċ-Ċentri ta' GOVSATCOM jistghu jipprovdu servizzi li jirriżultaw mis-sistema ta' konnettività sigura**

**Indikatur 3.2: L-integrazzjoni shiha tal-kapaċità eżistenti mir-riżerva tal-Unjoni permezz tal-integrazzjoni tal-infrastruttura tal-art tal-GOVSATCOM**

4. **L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (b):**

Indikatur 4.1: L-ġhadd annwali ta' qtugħ kbir fin-networks tat-telekomunikazzjoni fl-Istati Membri minhabba sitwazzjonijiet ta' krizi mmitigat mis-servizzi governattivi offruti mis-sistema ta' konnettività sigura

Indikatur 4.2: Is-sodisfazzjon tal-utenti awtorizzati mill-gvernijiet bil-prestazzjoni tas-sistema ta' konnettività sigura mkejjejl permezz ta' sħarriġ annwali

**Indikatur 4.3: Il-validazzjoni u l-akkreditazzjoni ta' protokoll differnti għat-teknoloġiji u l-komunikazzjoni**



5. *L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (c):*

*Indikatur 5.1: L-ghadd ta' satelliti fl-orbita u funzjonali meħtieġa għall-funzjonament tal-EuroQCI*

6. *L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (d):*

*Indikatur 6.1: L-ghadd ta' satelliti għal kull slot orbitali fl-2025, l-2026 u l-2027*

7. L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (e):

Indikatur 7.1: L-infrastruttura governattiva u s-servizzi governattivi relatati li kisbu akkreditazzjoni tas-sigurtà

*Indikatur 7.2: L-ghadd annwali u s-severità tal-impatt ta' inċidenti ċibernetiċi u l-ghadd ta' disturbi elettromanjetiċi relatati mas-sistema ta' konnettività sigura (ikklassifikati)*

8. L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (f):

Indikatur 8.1: L-ghadd ta' subsistemi satellitari, inkluż tagħbijiet utli, li jservu komponenti oħra tal-Programm Spazjali tal-Unjoni ■

9. L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (g):

***Indikatur 9.1: L-ghadd ta' negozji godda, ta' SMEs u ta' kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja involuti fil-Programm u l-perċentwali relatati tal-valur tal-kuntratti***

***Indikatur 9.2: Il-perċentwal globali tal-valur tal-kuntratti sottokuntrattati mill-offerenti ewlenin lill-SMEs ghajr dawk affiljati mal-grupp tal-offerent, u s-sehem tal-partekċipazzjoni transfruntiera taghhom***

***Indikatur 9.3: L-ghadd ta' Stati Membri li minnhom huma involuti negozji godda u SMEs fil-Programm***

10. L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (h):

***Indikatur 10.1: L-ghadd ta' utenti godda tal-komunikazzjoni bis-satellita f'żoni ġeografiċi ta' interess strateġiku barra mill-Unjoni***

***Indikatur 10.2: Il-perċentwal tad-disponibbiltà ġeografika tas-servizzi meħtieġa f'żoni ta' interess strateġiku barra mill-Unjoni***

***Indikatur 10.3: L-ghadd ta' pajjiżi fejn il-broadband bis-satellita huwa disponibbli għall-konsumaturi***

11. L-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (i):

***Indikatur 11.1: L-impronta tal-gassijiet serra għall-iżvilupp, il-produzzjoni u l-implimentazzjoni tal-Programm***

***Indikatur 11.2: L-ghadd ta' satelliti attivi, satelliti dekommissjonati u satelliti rkuprati***

***Indikatur 11.3: L-ghadd ta' residwi spazjali ġġenerati mill-kostellazzjoni***

***Indikatur 11.4: L-ghadd ta' inkontri mill-qrib***

*Indikatur 11.5: Id-data dwar l-effimeri tas-satelliti kondiviża mal-konsorzju tal-SST tal-UE*

*Indikatur 11.6: Il-miżura xierqa tal-effett tar-riflessjoni tad-dawl fuq osservazzjonijiet astronomici*

---

Saru żewġ dikjarazzjonijiet fir-rigward ta' dan l-att li jistgħu jinstabu fi [*l-Uffiċċju tal-ĠU għandu jipprova*: ĠU C XXX, XX.XX.2023, p. XX] u fil-link[s] li ġej/ġejjin: [*Uffiċċju tal-ĠU: jekk jogħġbok dahhal il-link[s] għad-dikjarazzjonijiet*].

***Dikjarazzjoni politika kongunta dwar il-finanzjament tal-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027***

**Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill** qablu, mingħajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-awtorità baġitarja fil-qafas tal-proċedura baġitarja annwali, li l-finanzjament tal-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 ser jiġi kopert b'mod indikattiv fis-snin 2023-2027 kif ġej:

- EUR 200 miljun mill-margini mhux allokatu mill-Intestatura 1 u l-Intestatura 5;
- EUR 1,450 miljun minn kontribuzzjonijiet mill-Intestatura 1, l-Intestatura 5 u l-Intestatura 6

## ***Dikjarazzjoni politika kongunta dwar l-użu mill-ġdid ta' fondi diżimpenjati f'Orizzont Ewropa***

Fid-Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-użu mill-ġdid ta' fondi diżimpenjati b'rabta mal-programm ta' riċerka<sup>8</sup>, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni qablu li jergġhu jagħmlu disponibbli għall-benefiċċju tal-programm ta' riċerka approprijazzjonijiet ta' impenn, li jikkorrispondu għall-ammont sa EUR 0,5 biljun (fi prezzijiet tal-2018) fil-perjodu 2021-2027 ta' diżimpenji, li jirriżulta minn nuqqas totali jew parzjali ta' implimentazzjoni ta' proġetti li jappartjenu għall-Programm Qafas "Orizzont Ewropa" jew il-predeċessor tiegħu "Orizzont 2020"<sup>9</sup>, kif previst fl-Artikolu 15(3) tar-Regolament Finanzjarju.

Fid-dikjarazzjoni<sup>10</sup> dwar ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni qablu dwar distribuzzjoni indikattiva ta' dak l-ammont li ser ikun sa EUR 300 000 000 fi prezzijiet kostanti tal-2018 għar-raggruppament "Diġitali, Industrija u Spazju" b'mod partikolari għar-riċerka kwantistika.

Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-awtorità baġitarja fil-qafas tal-proċedura baġitarja annwali u għas-setgħat tal-Kummissjoni li timplimenta l-baġit, **il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni** jaqblu li, fi hdan ir-raggruppament "Diġitali, Industrija u Spazju" ta' Orizzont Ewropa, ser jiġi allokat ammont indikattiv ta' EUR 200 000 000 fi prezzijiet kostanti tal-2018 biex jiġu żgurati attivitajiet ta' riċerka dwar il-konnettività.

---

<sup>8</sup> ĠU C 444 I, 22.12.2020, p. 3.

<sup>9</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1982/2006/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 104).

<sup>10</sup> ĠU C 185, 12.5.2021, p. 1.